Nordisk Ministerråds samlede virksomhed

Årsregnskab for 2012

Nordisk ministerråds samlede virksomhed

Årsregnskab for 2012

Nordisk ministerråds samlede virksomhed
Årsregnskab for 2012

ISBN 978-92-893-2644-5
<http://dx.doi.org/10.6027/ANP2013-774>
ANP 2013:774

© Nordisk Ministerråd 2013

Layout: Hanne Lebech
Omslags: Scanad/Scanprint

Denne rapport er udgivet med finansiel støtte fra Nordisk Ministerråd. Indholdet i rapporten afspejler dog ikke nødvendigvis Nordisk Ministerråds synspunkter, meninger, holdninger eller anbefalinger.

www.norden.org/da/publikationer

Det nordiske samarbejde

Det nordiske samarbejde er en af verdens mest omfattende regionale samarbejdsformer. Samarbejdet omfatter Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige samt Færøerne, Grønland og Åland.

Det nordiske samarbejde er både politisk, økonomisk og kulturelt forankret, og er en vigtig medspiller i det europæiske og internationale samarbejde. Det nordiske fællesskab arbejder for et stærkt Norden i et stærkt Europa.

Det nordiske samarbejde ønsker at styrke nordiske og regionale interesser og værdier i en global omverden. Fælles værdier landene imellem er med til at styrke Nordens position som en af verdens mest innovative og konkurrencedygtige regioner.

Nordisk Ministerråd

Ved Stranden 18
1061 København K
Telefon (+45) 3396 0200

www.norden.org

Indholdsfortegnelse

Forord.....	7
Revisionspåtegning	9
Den uafhængige revisors påtegning.....	9
1. Ledelsens beretning og -påtegning	13
1.1 Særlige områder.....	15
2. Hoved- og nøgletal.....	19
3. Anvendt regnskabspraksis.....	21
3.1 Generelt.....	21
3.2 Opstilling af årsregnskabet	21
3.3 Resultatopgørelsen	21
3.4 Aktiver og passiver	23
3.5 Pengestrømsanalyse.....	24
4. Resultatopgørelse	25
5. Balance pr. 31. december.....	27
6. Pengestrømsopgørelse	29
7. Noter (TDKK)	31
7.1 Bidrag fra de nordiske lande	31
7.2 Renteindtægter og øvrige indtægter	31
7.3 Midler beskåret efter 20 % reglen.....	31
7.4 Projektmidler.....	32
7.5 Programlignende aktiviteter	32
7.6 Institutioner.....	32
7.7 Organisationsbidrag	33
7.8 Tilbageførte midler (ej forældede)	34
7.9 Ministerrådets kontorer i Rusland og Baltikum.....	34
7.10 Ministerrådets sekretariat	34
7.11 Ministerrådets publikationsafdeling	35
7.12 Ministerrådets kommunikationsafdeling	36
7.13 Overførte midler (sekretariat, publikation, kommunikation).....	36
7.14 Ikke disponerede midler.....	37
7.15 Årets resultat.....	37
7.16 Likvide midler.....	38
7.17 Forudbetalt løn.....	38
7.18 Øvrige fordringer.....	38
7.19 EU projekter	39
7.20 Egenkapital.....	39
7.21 Skyldige omkostninger.....	40
7.22 Projektgæld – NMR projekter	40
7.23 Yderligere oplysninger	40

8. Bilag 1: Ikke disponerede midler.....	41
9. Bilag 2: Institutionernes økonomi.....	47
10. Bilag 3: Revision af årsregnskabet for 2012.....	51
10.1 Indledning.....	51
10.2 Særlige forhold vedrørende årsregnskabet for 2012.....	52
10.3 Kommentarer til årsregnskabet.....	53
10.4 Den udførte revision	57
10.5 Nordisk Ministerråds kontorer	61
10.6 Revision af Nordisk Ministerråds institutioner, enkeltprojekter mv.	62
10.7 Andre oplysninger mv.....	64

Forord

Hermed præsenteres årsrapporten for Nordisk Ministerråd for 2012. Årsrapporten indeholder Nordisk Ministerråds årsregnskab og udvalgte hoved- og nøgletal. Endvidere indeholder rapporten Rigsrevisionens beretning og påtegning.

Siden 2007 har globaliseringsarbejdet været retningsgivende for Nordisk Ministerråds virksomhed. Globaliseringsinitiativet har ikke mindst bidraget til en større fokusering på de globale udfordringer i Nordisk Ministerråds arbejde, ikke kun for de globaliseringsmidler, der koordineres og disponeres af samarbejdsministrene, men også i de enkelte fagministerråd. Samtidig har det medført et tættere tværsektorielt samarbejde mellem de forskellige ministerråd.

Siden 2007 er der igangsat 22 globaliseringsinitiativer i Nordisk Ministerråd. Grundtanken var, at disse initiativer som helhed skulle være afsluttet ved udgangen af 2012, hvor Nordisk Ministerråd anvendte i alt 88,2 MDKK på disse initiativer (2011: 81,2 MDKK).

Der er siden 2007 anvendt i alt ca. 370 MDKK på globaliseringsinitiativerne og visse af initiativerne fortsætter i 2013.

Temaet på det globaliseringsforum, der blev afholdt i 2010 var grøn vækst og som noget nyt har samarbejdsministrene bestemt, at der i 2013 skal arbejdes med et todelt prioriteringsbudget på samlet 80 MDKK. Den ene del (20 MDKK) fordeles til nye initiativer efter forslag fra budgetårets formandskab som i 2013 er Sverige. Den anden del (60 MDKK) fordeles til større strategiske satsninger, herunder arbejdet med "grøn vækst" og "holdbar nordisk velfærd", som foreslået af statsministrene samt til at videreføre enkelte globaliseringsinitiativer fra tidligere år.

København, den 27. juni 2012

Dagfinn Høybråten
Generalsekretær
Nordisk Ministerråd

Revisionspåtegning

Den uafhængige revisors påtegning

Til Nordisk Råd og Nordisk Ministerråd

Vi har revideret årsregnskabet for Nordisk Ministerråd for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2012, omfattende ledelsespåtegning, ledelsesberetning, anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet aflægges efter Nordisk Ministerråds Økonomireglement og Nordisk Ministerråds udarbejdede forskrifter

Vi betragter med denne påtegning revisionen af årsregnskabet for 2012 som afsluttet. Rigsrevisionen kan dog tage spørgsmål vedrørende dette og tidligere regnskabsår op til yderligere undersøgelser. I den forbindelse kan der fremkomme nye oplysninger, som kan give anledning til, at konkrete forhold, der er behandlet ved denne påtegning, bliver vurderet på ny.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for at udarbejde og aflægge et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med Nordisk Ministerråds Økonomireglement og Nordisk Ministerråds udarbejdede forskrifter. Dette ansvar omfatter udformning, implementering og opretholdelse af interne kontroller, der er relevante for at udarbejde og aflægge et årsregnskab, der giver et retvisende billede uden væsentlig fejlinformation, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl samt valg og anvendelse af en hensigtsmæssig regnskabspraksis og udøvelse af regnskabsmæssige skøn, som er rimelige efter omstændighederne. Herudover er det ledelsens ansvar, at de dispositioner, der er omfattet af årsregnskabet, er i overensstemmelse med love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis.

Revisorernes ansvar og den udførte revision

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført vores revision i overensstemmelse med det internordiske revisionsreglement og god offentlig revisionsskik, jf. lov om revisionen af statens regnskaber m.m. Dette indebærer, at det ved revisionen er efterprøvet, om årsregnskabet er rigtigt, dvs. uden væsentlige fejl og mangler og om de dispositioner, der er omfattet af regnskabsaflæggelsen, er i overensstemmelse med love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis.

En revision omfatter handlinger for at opnå revisionsbevis for de beløb og oplysninger, der er anført i årsregnskabet. De valgte handlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor interne kontroller, der er relevante for Nordisk Ministerråds udarbejdelse og aflæggelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede, med henblik på at udforme revisionshandling, der er passende efter omstændighederne, men ikke med det formål at udtrykke en konklusion om effektiviteten af Nordisk Ministerråds interne kontrol. En revision omfatter endvidere stillingtagen til, om den af ledelsen anvendte regnskabspraksis er passende, om de af ledelsen udøvede regnskabsmæssige skøn er rimelige samt en vurdering af den samlede præsentation af årsregnskabet. Revisionen omfatter desuden en vurdering af, om der er etableret forretningsgange og interne kontroller, der understøtter, at de dispositioner, der er omfattet af årsregnskabet, er i overensstemmelse med love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af Nordisk Ministerråds aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af Nordisk Ministerråds aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2012 i overensstemmelse med Nordisk Ministerråds Økonomireglement og Nordisk Ministerråds udarbejdede forskrifter. Det er ligeledes vores opfattelse, at der er etableret forretningsgange og interne kontroller, der understøtter, at de dispositioner, der er omfattet af årsregnskabet, er i overensstemmelse med betingelserne i love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis.

Supplerende oplysning

Revisionen har ikke omfattet de i årsregnskabet oplistede budgettal.

København, den 28. juni 2013,
Rigsrevisionen

Lone Strøm
Rigsrevisor

Tina Møllerup Laigaard
Kontorchef

1. Ledelsens beretning og - påtegning

Resultatopgørelse

Det samlede budget for Nordisk Ministerråd udgjorde i 2012 i alt 961 MDKK (2011: 935 MDKK).

Budgettet finansieres primært af indbetalinger fra landene, der i 2012 udgjorde 951 MDKK. Hertil kommer indtægter fra afgift på lønudbetalinger, renteindtægter, midlerne beskåret efter reglerne i økonomireglementets § 20 og øvrige indtægter. Disse udgjorde i 2012 i alt 26,8 MDKK (budget 2012: 10,7 MDKK). Forskellen imellem disse to beløb udgør årets resultat for Nordisk Ministerråd: et overskud på i alt 16,1 MDKK (2011: overskud på 9,1 MDKK), der kan tilbagebetales til landene.

I henhold til Nordisk Ministerråds økonomireglement kan årets overskud tilbagebetales til landene, såfremt MR-SAM i forbindelse med regnskabet's endelige vedtagelse tager beslutning herom. En eventuel indbetaling sker ud fra den samme fordelingsnøgle, der blev anvendt ved fastlæggelsen af landenes bidrag for budgetåret 2012.

Af Nordisk Ministerråds økonomireglement fremgår ligeledes, at ikke disponerede midler større end 20 % af årets bevilling skal tilbagebetales til landene. For budgetposter under 1 MDKK gælder dog, at der altid kan overføres 200 TDKK til det kommende år. Tilbagebetalingen til landene skal ske indtil Nordisk Ministerråd har tilbagebetalt den rammeudvidelse på 35 MDKK, der skete i 2008 for at finansiere de nye globaliseringsinitiativer. Når de ikke disponerede midler i henhold til ovenstående er tilbagebetalt for 2012 udgør den samlede tilbagebetaling i alt 12,6 MDKK.

Nordisk Ministerråds udgifter til projekter, programlignende aktiviteter, institutioner og organisationsbidrag udgjorde i 2012 i alt 902 MDKK (2011: 851 MDKK). Derudover anvendte Nordisk Ministerråd 73 MDKK (2010: 77 MDKK) til drift af sekretariatet samt publikations- og kommunikationsafdelingen.

Af de samlede forbrugte midler anvendte Nordisk Ministerråd 19 % på projekter (2011: 19 %), 40 % til programlignende aktiviteter (2011: 40 %), 31 % til udbetaling til institutioner (2011: 29 %) og 2 % (2011: 2 %) til ministerrådets kontorer i Rusland og Baltikum. De resterende 7 %

(2011: 8 %) blev anvendt til driften af Nordisk Ministerråds sekretariat samt publikations- og kommunikationsafdelingen.

De samlede udgifter (ekskl. renter) udgjorde i 2012 i alt 961 MDKK (2010: 935 MDKK).

Balance

De likvide midler udgjorde pr. 31.12.2012 i alt 200 MDKK (2011: 171 MDKK). Samarbejdsministrene besluttede i 2007 at reducere likviditeten med 70 MDKK igennem en reduktion af indbetalingerne i 2008. For at reducere Nordisk Ministerråds likviditet yderligere har MR-SAM besluttet at rykke landenes indbetalinger med to måneder, således at raterne fra og med 2011 skulle indbetales henholdsvis 1. marts, 1. juni, 1. september og 1. december.

Nordisk Ministerråds egenkapital udgjorde pr. 31.12.2012 i alt -107 MDKK, der er opstået primært som følge af ovennævnte reduktion af indbetalingerne fra landene samt et tidligere afskrevet krav på landene, dog reguleret for årets resultat. Den negative egenkapital vil i henhold til økonomireglementet for Nordisk Ministerråd blive udlignet gennem indbetalinger fra landene, når likviditeten betinger dette.

Nordisk Ministerråd indgik i 2006 kontrakter til en værdi af 66 MDKK med EU vedrørende drift af eksiluniversitetet European Humanities University (EHU) i Vilnius, hvoraf der ved udgangen af 2012 er anvendt i alt 61 MDKK. I 2008 etableredes EHU Trust Fund, der administreres af Nordisk Ministerråd, men som aflægger selvstændigt regnskab. I 2012 indgik Nordisk Ministerråd yderligere to kontrakter til en samlet værdi af 42 MDKK med EU. Projekternes formål er primært at yde støtte til civilsamfundet og unge hviderussiske studerende.

Ikke disponerede midler udgør ved udgangen af 2012 i alt 35 MDKK og er således øget med i alt 8,3 MDKK siden 2011. En oversigt over ikke disponerede midler på budgetpostniveau findes i bilag 1. De ikke disponerede midler indgår i finansieringen af aktiviteterne i 2013.

Styring

Nordisk Ministerråd implementerede efter 2007 en ny procedure for blandt andet at sikre, at projekter bliver igangsat i overensstemmelse med de politiske beslutninger. Nordisk Ministerråd har siden igangsat en række initiativer til forbedring af projektadministrationen, og der sker en fortsat opfølgning på procedurer og retningslinjer. Initiativerne har blandt andet omfattet udvikling af en projektmodel for administration og styring af projekter under Nordisk Ministerråds Sekretariat, hvor alle relevante medarbejdere i sekretariatet efterfølgende er uddannet i anvendelsen af modellen gennem et tre dages kursus. Der er endvidere

etableret en kontraktenhed i Ministerrådssekretariatet, der styrker kompetencerne vedrørende kontraktudarbejdelse og -opfølgning.

1.1 Særlige områder

Globalisering

Et eksempel på et tværgående tema er globaliseringsaktiviteterne. Statsministrene tilkendegav på deres sommermøde i 2007, at de ønskede op til 60 MDKK afsat til globaliseringsaktiviteter og i budgettet for 2012 blev der afsat 73,7 MDKK til dette arbejde. Når der til lægges midler tilbagebetalt fra tidligere igangsatte aktiviteter, anvendte Nordisk Ministerråd i 2012 i alt 88,1 MDKK (2010: 81,6 MDKK) på globaliseringsarbejdet. Beløbet indgår i regnskab og budget som projektmidler og programlignende aktiviteter.

På baggrund af statsministrenes beslutning er der igangsat i alt 22 globaliseringsaktiviteter, hvoraf der i 2012 er afsat og anvendt yderligere midler til følgende aktiviteter:

1. Globaliseringsforum/Grøn Vækst (7.466 TDKK).
2. Innovationsrepresentation i Asien (1.500 TDKK).
3. Gränshindersforum (1.934 TDKK).
4. Utveckl. av det nordiska forsk.- och innov.omr. (NORIA) (10.640 TDKK).
5. Främjande av högre utbildning i Norden (8.000 TDKK).
6. En god upplärning av ungdomar och vuxna (3.139 TDKK).
7. Belysning av konsekvenserna av klimatförändringarna på naturresurser i Norden (4.072 TDKK).
8. Kultur och kreativitet (6.655 TDKK).
9. Hälsa och välfärd (14.753 TDKK).
10. eScience (8.144 TDKK).
11. Energi och transport (10.540 TDKK).
12. Klimatvänligt byggeri (8.000 TDKK).
13. Nordisk Toppforskning (1.704 TDKK).
14. Harmonisering af el-markederne i Norden (1.500 TDKK).

Generalsekretæren vil søge at afklare behovet og omfanget af yderligere relevante tværgående temaer for det nordiske samarbejde, og indarbejde resultatet af dette i forslaget til budgetanvisningerne for herved at understøtte en systematisk registrering og afrapportering på de relevante temaer.

Grøn vækst

Visionen "Norden – ledende i grøn vækst" understreger, at de nordiske lande sammen udnytter sin position, når det gælder energieffektivisering, udvikling af holdbar energi, miljøbevidsthed, innovation- og forskningssatsninger og høje internationale målsætninger på miljø- og klimaoområdet. Ved at Norden agerer sammen kan satsninger indenfor grøn vækst udgøre en større masse, skabe et større marked og opnå en større politisk gennemslagskraft i de internationale processer. På det nordiske statsministerråd i november 2011 gav statsministrene de forskellige fagministerråd til opgave at videreudvikle de otte konkrete forslag, som blev præsenteret i rapporten "Norden – ledende i grøn vækst."

Norden skal således sammen medvirke til grøn vækst gennem at:

- Udvikle det nordiske samarbejde om et test center for grønne løsninger.
- Samarbejde om uddannelse og forskning for grøn vækst.
- Fremme fleksibiliteten på det nordiske el marked.
- Samarbejde om grønne tekniske normer og standarder.
- Samarbejde om grønne offentlige indkøb.
- Udvikle teknikker og metoder for affaldshåndtering.
- Fremme integrationen af miljø og klima i udviklingssamarbejdet.
- Samkøre og forstærke finansiering af grønne investeringer og virksomheder.

Prioriteringsbudget

Som noget nyt har samarbejdsministrene bestemt, at der i 2013 skal arbejdes med et todelt prioriteringsbudget på samlet 80 MDKK. Den ene del (20 MDKK) fordeles til nye initiativer efter forslag fra budgetårets formandskab, som i 2013 er Sverige. Den anden del (60 MDKK) fordeles til større strategiske satsninger, herunder arbejdet med "grøn vækst" og "holdbar nordisk velfærd," som foreslået af statsministrene samt til videreførsel af enkelte globaliseringsinitiativer fra tidligere år.

Nabosamarbejdet

Nordisk Ministerråds Hvideruslandsaktiviteter prioriterer støtte til eksiluniversitetet European Humanities University i Vilnius, Litauen gennem EHU Trust Fund som administreres af Nordisk Ministerråd og samler støtte fra 18 donorer. Demokratiudvikling og styrkelse af civilsamfundet støttes også gennem Nordisk Ministerråds NGO-program, samt projektet Civil Society Stability for Belarus, som finansieres af EU og administreres af Nordisk Ministerråd. Dertil kommer stipendieprogrammet Open Europe Scholarship Scheme, der har til formål at give

hviderussiske studerende en mulighed for at læse på et europæisk universitet. I forbindelse med Hvideruslands aktiviteter har Nordisk Ministerråd et tæt samarbejde med EU.

Efter de tragiske hændelser i Oslo og Utøya i juli 2011 prioriterer Nordisk Ministerråd fortsat at arbejde for at sikre og bevare de åbne og demokratiske nordiske samfund. Indsatsen sker på flere områder, og de enkelte ministerråd vil, hvor det er relevant, se nærmere på om og hvordan Nordisk Ministerråd kan bidrage til dette arbejde.

Regnskabet for 2012 overleveres hermed.

København, den 27. juni 2013

Dagfinn Høybråten
Generalsekretær

Vagn Egede Olsen
Afdelingschef

2. Hoved- og nøgletal

Udvalgte hoved- og nøgletal for Nordisk Ministerråd for de foregående fire år:

	2012	2011	2010	2009	2008
Udgiftsramme					
Årets budget (TDKK)	961.472	934.716	899.247	912.759	910.362
Indtægter: (TDKK)					
– Danmark	210.882	198.060	191.345	198.646	187.334
– Finland	169.142	161.965	154.139	155.888	147.722
– Island	7.226	10.181	10.630	10.690	10.728
– Norge	277.340	268.400	248.925	244.077	219.520
– Sverige	286.182	286.910	280.816	281.490	259.958
- Afgift, renter og øvrige indtægter	26.777	18.288	18.214	24.485	24.583
I alt	977.549	943.804	904.069	915.276	849.845
Årets resultat					
Indtægter minus udgiftsramme	16.077	9.088	4.822	2.517	-60.517
Landenes bidrag – fordeling pr. land					
– Danmark	22,1 %	21,4 %	21,6 %	22,3 %	22,7 %
– Finland	17,8 %	17,5 %	17,4 %	17,5 %	17,9 %
– Island	0,8 %	1,1 %	1,2 %	1,2 %	1,3 %
– Norge	29,2 %	29,0 %	28,1 %	27,4 %	26,6 %
– Sverige	30,1 %	31,0 %	31,7 %	31,6 %	31,5 %
Beholdninger pr. 31.12					
Ikke disponerede midler	35.245	26.961	20.355	35.504	30.086
Likvide midler	199.984	170.687	183.617	249.298	240.975
Egenkapital	-103.923	-110.912	-115.064	-108.001	-110.518
Øvrige					
Ikke disponerede midler i % af årets budget	3,7 %	2,9 %	2,3 %	3,9 %	3,3 %
Sekretariatets drift i % af samlet budget	7,6 %	8,4 %	8,2 %	8,0 %	7,9 %
Antal institutioner	15	16	17	18	20
Antal ansatte på Nordiske vilkår ¹	95	93	93	97	98
– heraf kvinder	64	61	54	55	58
– heraf mænd	31	32	39	42	40

¹ Ved udgangen af året på sekretariatet i København. Forskydning i antal ansatte er primært et udtryk for ændringen i antallet af ledige stillinger ved udgangen af året.

3. Anvendt regnskabspraksis

3.1 Generelt

Nordisk Ministerråd har valgt at basere regnskabet på det modificerede regnskabsprincip, hvorefter alle udgifter og indtægter optages i regnskabet for det budgetår, de tilhører.

Det anvendte regnskabsprincip er uændret i forhold til tidligere år.

Årsregnskabet er aflagt i overensstemmelse med regnskabsbestemmelserne i Nordisk Ministerråds Økonomi-reglement. Den anvendte regnskabspraksis, dvs. værdiansættelsesmetoder etc., er uændret i forhold til sidste år.

3.2 Opstilling af årsregnskabet

I forbindelse med opstillingen af årsregnskabet er fokus lagt på de aktivitetsområder, der tager udgangspunkt i de modtagne bevillinger. I det omfang, det er vurderet relevant, er driften af de enkelte aktivitetsområder specificeret i en note. Fra og med budgetåret 2011 er kategori inddelingen af budgetposterne i Nordisk Ministerråds budget justeret. Midlerne på budgetposterne inddeles således på projektmidler, programlignende aktiviteter, institutioner og organisationsbidrag. Denne ændring er implementeret i Nordisk Ministerråds regnskab for 2012 og justeret i sammenligningstallene.

3.3 Resultatopgørelsen

3.3.1 Indregning

Alle indtægter og udgifter, der vedrører regnskabsperioden, indregnes i resultatopgørelsen uanset betalings-tidspunktet.

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til danske kroner efter transaktionsdagens kurser. Aktiver og passiver i fremmed valuta indregnes til danske kroner på balancedagens kurs. Valutakursreguleringer,

der opstår som følge af forskelle i valutakursen på transaktionsdagen og balancedagen indregnes i resultatopgørelsen.

3.3.2 Indbetaling fra de nordiske lande

Det enkelte lands bidrag til det samlede budget beregnes på baggrund af landets andel af den samlede brutto nationalindkomst for alle landene. Landene indbetaler et beløb svarende til aktivitetsrammen fratrukket afgift på løn, netto renteindtægter og øvrige indtægter.

3.3.3 Tilbagebetalte midler.

Midler, der ikke er anvendt senest 3 år efter bevilling tilbagebetales i henhold til Nordisk Ministerråds økonomireglement til landene. Tilbagebetalingen foretages sammen med tilbagebetalingen af årets resultat, såfremt MR-SAM træffer beslutning herom i forbindelse med godkendelse af årsregnskabet.

3.3.4 Tilbageførte midler

Tilbageførte midler er midler tilbageført fra aktiviteter, der er afholdt til en lavere omkostning end det bevilgede beløb eller midler fra aktiviteter, der ikke er gennemført. Alle tilbageførte midler, der ikke er forældede i henhold til 3 års reglen anvendes i regnskabsåret.

3.3.5 Afgift af løn

Nordisk Ministerråds ansatte betaler afgift i henhold til det interne afgiftssystem. Afgiften medgår til finansiering af den fastsatte udgiftsramme for Nordisk Ministerråds aktiviteter.

3.3.6 Andre indtægter

Andre indtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til Nordisk Ministerråds hovedaktiviteter herunder valutakursreguleringer.

3.3.7 Ikke disponerede midler/overførte midler.

De af årets budget ikke anvendte midler (ikke disponerede midler) overføres til kommende års aktiviteter som overførte midler, såfremt de ikke udgør mere end 20 % af årets budget.

3.3.8 Årets resultat

Årets resultat opgøres som forskellen imellem de budgetterede og de faktiske beløb på følgende poster: afgift af løn, renteindtægter, øvrige indtægter og forældede midler.

3.4 Aktiver og passiver

3.4.1 Materielle anlægsaktiver

Sekretariatets flytteomkostninger er optaget til kostpris og afskrives i.h.t. beslutning truffet af MR-SAM over 3 år.

3.4.2 Likvide midler

Likvide midler er indestående i bank. Indestående i fremmed valuta er indregnet til danske kroner på balancedagens kurs.

3.4.3 Fordringer

Tilgodehavender optages til nominel værdi. Der nedskrives til imødegåelse af forventede tab på baggrund af en individuel vurdering af tabsrisici.

3.4.4 Mellemregninger med EU/Projektgæld eksterne projekter

Mellemregninger med EU vedrører indgåede kontrakter om driften af European Humanities University (EHU), samt projekterne Civil Society Stability for Belarus (CSSB) og Open Europe Scholarship Scheme (OESS).

Forpligtelsen og tilgodehavendet vedrørende de indgående kontrakter er medtaget i balancen. Tilgodehavendet nedskrives i takt med, at Nordisk Ministerråd modtager indbetalinger fra EU og forpligtelsen nedskrives i takt med udbetalingerne til EHU og øvrige projektpartnere.

3.4.5 *Periodeafgrænsningsposter*

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår. Dette udgør typisk forudbetalte omkostninger vedrørende leasing, licensaftaler mv.

3.4.6 *Leverandørgæld og anden gæld*

Gæld til leverandører optages til nominel værdi. Gæld i fremmed valuta er optaget til balancedagens valuta kurs.

3.4.7 *Hensættelser*

Hensatte forpligtelser indregnes, når Nordisk Ministerråd har en faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at indfrielsen af forpligtelsen vil medføre et forbrug af økonomiske ressourcer.

3.4.8 *Investeringer*

Alle investeringer i anlægsaktiver udgiftsføres fuldt ud i anskaffelsesåret.

3.4.9 *Dispositionspuljen*

Af mindre forbrug (ikke disponerede midler) på budgetposter kan der overføres et beløb svarende til 20 % af årets bevilling til det efterfølgende budgetår. Hvis budgetposten er under 1 MDKK, kan mindre forbrug dog overføres ubeskåret op til 200 TDKK. Overførsel af midler mellem budgetårene sker på budgetpostniveau efter princippet om, at de ældste bevillinger anvendes først (FIFO).

Ikke disponerede midler, der ikke kan overføres jf. ovenstående tilbagebetales til landende indtil Nordisk Ministerråd har tilbagebetalt 35 MDKK. Midlerne tilbagebetales til landende efter den fordelingsnøgle, der var gældende i 2008. Dette beløb udgør for 2012 5,062 MDKK (2011 2,244 MDKK).

3.5 Pengestrømsanalyse

Pengestrømsanalysen er opstillet efter den indirekte metode. Likviditet består af indestående i bank.

4. Resultatopgørelse

(TDKK)	Note	2012	Budget 2012	2011
Indtægter				
Landene				
Bidrag fra de nordiske lande	1	950.772	950.772	925.516
Andre indtægter				
Tilbageførte midler (forældede)		5.449	0	1.772
Afgift af løn		12.581	10.000	12.002
Renteindtægter	2	839	500	1.962
Øvrige indtægter		2.887	200	350
Midler beskåret efter 20 % reglen i 2011/2010	3	5.062	0	2.244
Indtægter i alt		977.590	961.472	943.846
Renteudgifter og øvrige udgifter		-41	0	-42
<i>Netto finansiering af årets aktiviteter</i>		<i>977.549</i>	<i>961.472</i>	<i>943.804</i>
Udgifter				
Projektmidler	4	189.335	158.743	184.017
Programlignende aktiviteter	5	391.534	382.356	387.423
Institutioner	6	302.977	301.977	283.431
Organisationsbidrag	7	17.838	17.838	17.723
Tilbageførte midler (ej forældede)	8	-49.823	0	-42.754
Ministerrådets kontorer i Rusland og Baltikum	9	22.106	21.338	21.151
Ministerrådets sekretariat	10, 12	73.103	79.220	78.229
Ministerrådets publikationsafdeling	11	163	0	437
Udgifter i alt		947.233	961.472	929.657
Overførte midler				
Sekretariat, publikation og kommunikation	13	5.955	0	-1.547
Ikke disponerede midler	14	8.284	0	6.606
<i>Overførte midler i alt</i>		<i>14.239</i>	<i>0</i>	<i>5.059</i>
Årets resultat	15	16.077	0	9.088

5. Balance pr. 31. december

(TDKK)	Note	2012	2011
Aktiver			
Anlægsaktiver			
Materielle anlægsaktiver			
Indretning af lejede lokaler		1.401	2.801
		1.401	2.801
Anlægsaktiver i alt		1.401	2.801
Omsætningsaktiver			
Likvide midler			
Bank indestående	16	199.984	170.687
		199.984	170.687
Fordringer			
Personalefordringer		615	519
Forudbetalt løn	17	4.645	4.350
Øvrige fordringer	18	3.151	7.709
Mellemregning med EHU Trust fund		404	0
Mellemregning med EU	19	45.913	36.910
Periodeafgrænsningsposter og forudbetalinger		3.880	1.710
		58.608	51.198
Omsætningsaktiver i alt		258.592	221.885
Aktiver i alt		259.993	224.686
PASSIVER			
Egenkapital			
Årets resultat	20	11.015	6.844
Tilbagebetaling af rammeudvidelse	20	5.062	2.244
Reduceret indbetaling	20	-70.000	-70.000
Tidligere afskrevet krav på landene	20	-50.000	-50.000
Egenkapital i alt	20	-103.923	-110.912
Overførte midler			
Ikke disponerede midler	14	35.245	26.961
Ikke anvendte midler (sekretariatet og publikationen)	13	16.557	10.602
Overførte midler i alt		51.803	37.563
Kortfristet gæld			
Leverandører		31.888	10.832
Skyldige omkostninger	21	4.559	1.180
Personaleforpligtelser		4.754	4.547
Hensættelser		135	495
Mellemregning med EHU Trust Fund		0	3.831
Projektgæld – EU projekter	19	63.372	44.945
Projektgæld – NMR projekter	22	207.404	232.205
Kortfristet gæld i alt		312.113	298.035
Passiver i alt		259.993	224.686
Yderligere oplysninger	23

6. Pengestrømsopgørelse

(TDKK)	2012	2011
Driftens likviditetsvirkning		
Årets resultat		
Indtægter	977.549	943.804
Udgifter	-947.233	-929.657
Indbetalinger fra driftsaktiviteter		
Fordringer, periodeafgrænsningsposter og forudbetalinger	1.997	186
Mellemregning med EU	-9.003	-26.666
Kortfristet gæld	24.282	-11.984
Projektgæld – eksterne projekter	18.427	27.400
Projektgæld – NMR projekter	-24.801	-15.639
Mellemregning med EHU Trust Fund	-4.235	2.748
<i>Pengestrømme fra driftsaktiviteter</i>	<i>36.985</i>	<i>-9.808</i>
Finanseringens og investeringers likviditetsvirkning		
Overskud tilbagebetalt til landene	-9.088	-4.822
Ændring i materielle anlægsaktiver	1.400	1.532
Ændring i finansielle anlægsaktiver	0	168
<i>Pengestrømme fra finansiering</i>	<i>-7.688</i>	<i>-3.122</i>
<i>Likvide beholdninger 01.01</i>	<i>170.687</i>	<i>183.617</i>
Pengestrømme fra drift	36.984	-9.808
Pengestrømme fra finansiering	-7.688	-3.122
<i>Likvide beholdninger 31.12</i>	<i>199.983</i>	<i>170.687</i>

7. Noter (TDKK)

7.1 Bidrag fra de nordiske lande

Landenes bidrag udgør i 2012 og 2011 følgende.

	Andel	Regnskab 2012	Andel	Regnskab 2011
Danmark	22,1 %	210.882	21,4 %	198.060
Finland	17,8 %	169.142	17,5 %	161.965
Island	0,8 %	7.226	1,1 %	10.181
Norge	29,2 %	277.340	29,0 %	268.400
Sverige	30,1 %	286.182	31,0 %	286.910
<i>I alt</i>	<i>100,0%</i>	<i>950.772</i>	<i>100,0 %</i>	<i>925.516</i>

7.2 Renteindtægter og øvrige indtægter

Renteindtægter består af renteindtægter fra Nordea, hvor Nordisk Ministerråds overskudslikviditet er placeret.

Øvrige indtægter består primært af en kursgevinst opstået som følge af, at de likvide beholdninger er omregnet til balancedagens kurs.

7.3 Midler beskåret efter 20 % reglen

Midler beskåret efter økonomireglementets 20 % regel anvendes til nedbringelse af den rammeudvidelse på 35 MDKK, der blev gennemført i 2008.

Midlerne fordeler sig således på ministerråd.

	2012	2011	2010	2009
Samarbejdsministrene	4.371	1.818	131	2.472
MR-Kultur	0	0	0	100
MR-FJSL	0	4	0	0
MR-Uddannelse og forskning	691	422	0	373
MR-Jämställdhet	0	0	0	297
MR-Lagstiftning	0	0	354	1.546
<i>I alt</i>	<i>5.062</i>	<i>2.244</i>	<i>485</i>	<i>4.788</i>

7.4 Projektmidler

De anvendte projektmidler fordeler sig således på de enkelte ministerråd.

	2012	2011
MR-Kultur	16.516	13.771
MR-Jämställdhet	4.555	3.863
MR-Lagstiftning	1.652	1.965
MR-Uddannelse og forskning	21.772	18.041
MR-Arbeitsmark. o. miljø	2.738	3.051
MR-NER	9.034	11.188
MR-Social- och hälsovårdspol	11.735	10.212
MR-Ekonomi och finanspol.	1.722	1.975
MR-Miljø	10.419	7.946
MR-FJSL	14.810	13.586
Nabopolitik	31.113	27.808
Samarbejdsministrene	25.307	25.957
Globalisering	37.962	44.654
<i>I alt</i>	<i>189.335</i>	<i>184.017</i>

7.5 Programlignende aktiviteter

Programlignende aktiviteter indeholder samarbejdsorganer, programmer, støtteordninger og arbejdsgrupper.

De anvendte midler fordeler sig således på de enkelte ministerråd.

	2012	2011
MR-Kultur	116.284	115.489
MR-Jämställdhet	5.300	5.052
MR-Uddannelse og forskning	98.284	107.680
MR-Arbeitsmark. o. miljø	8.472	7.363
MR-NER	14.387	13.562
MR-Social- och hälsovårdspol	10.590	10.403
MR-Miljø	35.700	34.982
MR-FJSL	8.549	9.348
Nabopolitik	36.233	36.106
Samarbejdsministrene	8.910	10.531
Globalisering	48.825	36.907
<i>I alt</i>	<i>391.534</i>	<i>387.423</i>

7.6 Institutioner

De nordiske institutioner modtog følgende beløb i DKK i regnskabsåret 2012 og 2011. For yderligere information om institutionernes økonomi henvises til bilag 2.

	2012	2011
Norden hus på Færøerne (NHFO)	13.462	13.224
Nordens institut på Grønland (NAPA)	6.282	6.171
NORDICOM	2.951	2.899
Nordens institut på Åland (NIPÅ)	2.941	2.843
Nordens institut i Finland (NIFIN)	0	6.364
Nordiska Projektexportfonden (NOPEF)	15.882	15.354
Kulturkontakt Nord (KKN)	10.969	5.241
Institut för vidareutb. inom arbetsmiljö (NIVA)	3.206	3.287
NordForsk	112.931	107.643
Nordisk Innovations Center (NICE)	76.469	72.888
Nordisk Energiforskning (NEF)	6.808	4.536
Nordregio	10.927	10.008
Nordisk Velfärdscenter (NVC)	20.562	18.833
Nordisk Genressource Center	19.587	14.140
<i>I alt</i>	<i>302.977</i>	<i>283.431</i>

I 2009 flyttedes bevillingen til Nordens Hus i Reykjavik fra instituti-
onsmidler til kultursektorens dispositionsmidler (projektmidler).
Dette blev gjort af hensyn til usikkerheden om den økonomiske situa-
tion i Island. Det udbetalte beløb udgjorde i 2012 i alt 8.449 TDKK og
i 2011 i alt 8.700 TDKK.

Nordiska Högskolan för folkhälsovetenskap (NHV) er finansieret di-
rekte fra landene, men er ellers underlagt samme vilkår som institutio-
ner finansieret af Nordisk Ministerråd.

7.7 Organisationsbidrag

	2012	2011
Svanen ²	2.581	2.535
Föreningarna Nordens Förbund	3.250	3.193
Bidrag til Västnorden	731	918
Samisk samarbeid	3.580	3.517
Bidrag til Nordisk Sommaruniversitet (NSU)	1.191	1.170
NORA	6.505	6.390
<i>I alt</i>	<i>17.838</i>	<i>17.723</i>

² Udover disse beløb blev der anvendt yderligere 1.465 TDKK (2011: 1.515 TDKK) til miljømærket Svanen.
Disse midler blev finansieret af miljøsektorens projektmidler.

7.8 Tilbageførte midler (ej forældede)

Tilbageførte midler er midler tilbageført fra aktiviteter, der er afholdt til en lavere omkostning end det bevilgede beløb eller midler fra aktiviteter, der ikke er gennemført. Følgende beløb blev tilbageført i henholdsvis 2012 og 2011. Da beløbene ikke er forfaldet i henhold til 3-års reglen anvendes de i løbet af året til finansiering af Nordisk Ministerråds aktiviteter.

	2012	2011
Projekter	-32.192	-29.728
Programlignende aktiviteter	-17.548	-12.572
Institutioner	-83	-352
Organisationsbidrag	0	-102
<i>I alt</i>	<i>-49.823</i>	<i>-42.754</i>

7.9 Ministerrådets kontorer i Rusland og Baltikum³

Følgende beløb er anvendt i henholdsvis 2012 og 2011.

	2012	2011
Skt. Petersborg	7.617	7.766
Kaliningrad	2.286	2.108
Estland	3.848	3.848
Letland	3.649	3.649
Litauen	3.598	3.598
Tværgående indsatser og projekter	1.108	182
<i>I alt</i>	<i>22.106</i>	<i>21.151</i>

7.10 Ministerrådets sekretariat

Nordisk Ministerråds sekretariat har budgetpost nummer 4-0180-3 i Nordisk Ministerråds budget.

³ Inklusive infopunkterne i Murmansk, Petrozavodsk, Arkhangelsk og Tartu

	2012	Budget 2012	2011
Indtægter			
Nordisk Ministerråds budget	79.220	79.220	77.119
Øvrige indtægter	10.818	9.500	10.413
Indtægter i alt	90.038	88.720	87.532
Udgifter			
Personale relaterede omkostninger	48.501	50.675	50.310
Lokaler og andre sekretariatsomkostninger	22.110	24.369	21.826
Virksomheds- og kompetenceudvikling	3.768	5.275	7.301
Kommunikationsafdelingen	9.844	9.844	9.205
Udgifter i alt	84.223	90.163	88.642
Årets resultat	5.813	-1.443	-1.110
Årets budget	79.220	79.220	77.119
Faktisk anvendt af ikke disponerede midler	-5.813	0	1.110
I alt	73.407	79.220	78.229

Sekretariatets indtægter består primært af administrationsbidrag fra Nordisk Kulturfond, Nordisk Råd, Kommunikationsafdelingen samt fra projektansatte medarbejdere. Bidraget kommer fra Nordisk Kulturfond: 5 medarbejdere, Nordisk Råd: 16 medarbejdere og kommunikationsafdelingen: 15 medarbejdere. Derudover opkræves administrationsbidrag for medarbejdere, der er ansat på projekter i mere end 3 måneder.

Nordisk Ministerråds andel af omkostningerne i forbindelse med sekretariatets flytning i 2010 udgjorde 4.333 TDKK. Beløbet afskrives i overensstemmelse med samarbejdsministrenes beslutning i perioden 2011-2013.

Sekretariatets lokaler blev i juli 2011 ramt af en omfattende vand-skade, som betød, at en del af lokalerne på Ved Stranden ikke kunne anvendes. Nordisk Ministerråd har i 2012 modtaget såvel huslejekompensation som erstatning fra forsikringsselskabet. Denne indtægt (989 TDKK) er medtaget i regnskabet.

7.11 Ministerrådets publikationsafdeling

Publikationsafdelingen er en integreret del af kommunikationsafdelingen. Alle omkostninger viderefaktureres til opdragsgiverne som hovedsageligt er Nordisk Ministerråd, Nordisk Råd og de nordiske institutioner. Hovedparten af publikationerne sælges igennem agenter i de nordiske lande.

	2012	Budget 2012	2011
Indtægter			
Omsætning	4.122	4.656	3.782
Indtægter i alt	4.122	4.656	3.782
Udgifter			
Personale relaterede omkostninger	2.052	1.977	1.894
Publiceringsudgifter	1.822	2.410	1.885
Øvrige udgifter	411	269	440
Udgifter i alt	4.285	4.656	4.219
Årets resultat/udgift	-163	0	-437

7.12 Ministerrådets kommunikationsafdeling

Kommunikationsafdelingen varetager både det daglige og langsigtede arbejde med kommunikations- og informationsvirksomhed i Nordisk Ministerråd og Nordisk Råd. Kommunikationsafdelingen finansieres af Nordisk Ministerråd og Nordisk Råd i forholdet 60/40.

	2012	Budget 2012	2011
Indtægter			
Nordisk Ministerråds budget	9.844	9.844	9.205
Nordisk Råds budget	6.088	6.088	6.137
Indtægter i alt	15.932	15.932	15.342
Udgifter			
Personale relaterede omkostninger	8.586	8.230	7.990
Administration	3.543	3.500	3.421
Web	294	600	511
Andre udgifter	3.002	3.210	3.420
Udgifter i alt	15.425	15.540	15.342
Årets resultat	507	392	0
Årets resultat	507	392	0
- heraf Nordisk Råd	-203	-157	0
Årets indtægt	304	235	0

7.13 Overførte midler (sekretariat, publikation, kommunikation)

De ikke anvendte midler vedrørende sekretariatet og publikationen kan opgøres således:

	Sekretariat (note 10)	Kommunikation (note 12)	Publikation (Note 11)	Total
Overførte midler 1.1.2012	12.331	-11	-1.718	10.602
Årets resultat	5.814	304	-163	5.955
Overførte midler 31.12.2012	18.145	293	-1.881	16.557

7.14 Ikke disponerede midler

De pr. 31.12. ikke disponerede midler fremkommer således:

	2012	2011	Forskel
Budget	961.472	934.716	26.756
+ overført fra tidligere år	26.961	20.355	6.606
+ tilbageførte midler fra projekter	49.823	42.754	7.069
– anvendte midler	-1.003.011	-970.864	-32.147
<i>I alt ikke disponerede midler</i>	<i>35.245</i>	<i>26.961</i>	<i>8.284</i>

De ikke disponerede midler anvendes til finansiering af kommende års aktiviteter på budgetpost niveau.

7.15 Årets resultat

Årets resultat kan opgøres således:

	2012	Budget	Forskel
Afgift af løn	12.581	10.000	2.581
Renteindtægter	839	500	339
Renteudgifter og øvrige udgifter	-41	0	-41
Øvrige indtægter	2.887	200	2.687
Tilbagebetalte (forældede) midler	5.449	0	5.449
<i>I alt</i>	<i>21.715</i>	<i>10.700</i>	<i>11.015</i>
Midler beskåret efter 20 % reglen			5.062
<i>I alt/årets resultat</i>			<i>16.077</i>

7.16 Likvide midler

Nordisk Ministerråd havde ved udgangen af 2012 i alt 199.983 TDKK indestående i Nordea A/S. Likviditeten har de sidste 6 år udviklet sig således:

Stigningen i likviditeten ultimo året skyldes blandt andet indbetalinger fra EU samt tilbagebetalte programmidler fra Nordplus.

7.17 Forudbetalt løn

Ansatte i Nordisk Ministerråd på nordiske vilkår er forudlønnede. Den forudbetalte løn indeholder januar lønnen, der er udbetalt i slutningen af december.

7.18 Øvrige fordringer

Øvrige fordringer består primært af tilgodehavende moms hos Udenrigsministeriet og periodiserede projektudbetalinger.

7.19 EU projekter

Nordisk Ministerråd gennemfører i samarbejde med og med finansiering fra EU følgende projekter:

- Access to Higher Education for Young Belarusians 4.498.193 €
- Civil Society Stability for Belarus – part one 1.699.721 €
- Civil Society Stability for Belarus – part two 3.999.613 €
- Open Europe Scholarship Scheme 3.999.981 €

I tillæg til ovenstående bidrager SIDA til Civil Society Stability for Belarus projekterne med i alt 8,7 MSEK.

7.20 Egenkapital

MR-SAM besluttede den 22. maj 2008 at ændre økonomireglementet, således at der i forbindelse med opgørelsen af egenkapitalen vises en fordeling på landene. Egenkapitalen udgør pr. 31. december 2012 i alt -107.341 TDKK og fordeles således imellem landene:

	Andel af resultat 2012	Tilbagebetaling af rammeud- videlse i 2012	Reduktion i finansiering 2008	Afskrevet krav	31.12.2012
Danmark	2.442	1.149	-15.526	-11.090	-24.129
Finland	1.960	906	-12.453	-8.895	-18.644
Island	84	66	-532	-380	-1.310
Norge	3.215	1.346	-20.419	-14.585	-30.445
Sverige	3.314	1.595	-21.070	-15.050	-31.210
<i>I alt</i>	<i>11.015</i>	<i>5.062</i>	<i>-70.000</i>	<i>-50.000</i>	<i>-103.923</i>
Saldo pr. 31.12.2011	-110.912		Saldo pr. 31.12.2012		-103.923

Fra og med regnskabsåret 2009 vil ikke disponerede midler, der ikke kan overføres jf. ovenstående blive tilbagebetalt til landene indtil Nordisk Ministerråd har tilbagebetalt 35 MDKK. Midlerne tilbagebetales til landene efter den fordelingsnøgle, der var gældende i 2008. Beløbene fordeler sig således på landene:

	Beskåret (20 % reglen) 2012	Beskåret (20 % reglen) 2011	Beskåret (20 % reglen) 2010	Beskåret (20 % reglen) 2009	31.12.2012
Danmark	1.149	509	110	1.087	2.855
Finland	906	402	87	857	2.252
Island	66	29	6	62	163
Norge	1.346	597	129	1.274	3.346
Sverige	1.595	707	153	1.508	3.963
<i>I alt</i>	<i>5.062</i>	<i>2.244</i>	<i>485</i>	<i>4.788</i>	<i>12.579</i>

7.21 Skyldige omkostninger

Beløbet består primært af omkostninger, faktureret i 2013 som vedrører regnskabsåret 2012.

7.22 Projektgæld – NMR projekter

Gælden vedrørende Nordisk Ministerråds projekter kan opgøres således:

	2012	2011
Gæld 1.1	232.205	247.844
+ Disponerede midler/indgåede forpligtelser	531.419	507.757
- Tilbageførte midler	-49.823	-42.754
- Udbetalte midler	-506.397	-480.642
<i>I alt</i>	<i>207.404</i>	<i>232.205</i>

7.23 Yderligere oplysninger

Nordisk Ministerråd har indgået en otte årig lejeaftale vedrørende lokalerne på Ved Stranden 18. Den samlede forpligtelse for den resterende del af lejeperioden (seks år) udgør 36 MDKK. Der er ligeledes indgået en aftale vedrørende leasing af computerudstyr. Forpligtelsen vedrørende denne aftale udgør ved udgangen af 2012 i alt 0,7 MDKK.

8. Bilag 1:

Ikke disponerede midler

	Budget 2012 +	Ovf. Fra 2011 +	Tilbage- ført i 2012 +	Midler til rådighed =	Anvendt i 2012 -	Ikke disp. Midler +
Prioriteringsbudget	0	0	0	0	-1.400	1.400
8112 Elmarknaden	0	0	0	0	-500	500
8116 Främja integrationen av miljö	0	0	0	0	-300	300
8117 Samordning och förstärk finan	0	0	0	0	-100	100
8114 Grøn offentlig indkøb	0	0	0	0	-500	500
Globaliseringsinitiativer	73.724	6.794	14.043	94.561	88.187	6.374
Projektmidler	35.040	3.543	3.994	42.577	39.362	3.215
2020 Globaliseringsforum/Grøn Vækst	8.144	775	0	8.919	7.366	1.554
2040 Gemensamt nordiskt EnergiExpo	0	200	0	200	0	200
2042 Energi og transport inkl. oppf	9.162	1.239	186	10.587	10.540	47
2045 EXPO 2010 Shanghai	0	200	0	200	0	200
2055 Gränshindersforum	1.446	156	578	2.180	1.934	246
2062 e-Science	8.144	0	0	8.144	8.144	0
2065 Främjandet av högre utbildning	6.108	602	2.052	8.762	8.000	762
2070 God uppläring av unga och vuxn	2.036	243	1.064	3.343	3.139	205
3000 Puljen till nya globaliserings	0	127	114	241	241	0
<i>Programlignende aktiviteter</i>	<i>38.684</i>	<i>3.252</i>	<i>10.049</i>	<i>51.984</i>	<i>48.825</i>	<i>3.159</i>
2025 Nordisk Toppforskning	2.036	75	0	2.111	1.704	407
2030 Innovationsrepresent. i Asien	1.527	142	0	1.669	1.500	169
2060 NORIA	2.036	504	8.508	11.048	10.640	407
2075 Konsekvenser av klimaförändr.	4.072	0	0	4.072	4.072	0
2076 Harmonisering av den nordiska	1.527	0	0	1.527	1.500	27
2080 Kultur och kreativitet	6.108	1.316	453	7.877	6.655	1.222
2085 Hälsa och välfärd	13.234	1.192	1.087	15.514	14.753	760
2090 Klimatvänligt byggeri	8.144	23	0	8.167	8.000	167
MR-Kultur, MR-Ligestilling, MR-FJL	219.480	3.372	5.569	228.421	225.785	2.635
MR-Kultur	169.972	1.484	3.076	174.532	172.985	1.548
Projektmidler	15.710	547	798	17.055	16.516	539
2203 Dispositionsmidler Kultur	12.425	7	43	12.475	12.215	259
2204 Nordisk Kulturforum	1.627	312	755	2.694	2.415	279
2207 Kulturmin. globaliseringsinds.	1.658	58	0	1.716	1.716	0
2210 Nordiskt idrottssamarbete	0	170	0	170	170	0
2294 Tvärsektoriell projektverksamh	0	0	0	0	0	0

	Budget 2012 +	Ovf. Fra 2011 +	Tilbage- ført i 2012 +	Midler til rådighed =	Anvendt i 2012 -	Ikke disp. Midler +
<i>Programlignende aktiviteter</i>	114.077	835	2.278	117.191	116.284	907
2205 Nordisk kulturfond	34.650	0	0	34.650	34.650	0
2206 Nordisk Råds priser	2.376	159	738	3.273	3.273	0
2212 Nordisk Børne- og Ungdomskomit	6.085	249	1.540	7.874	7.422	451
2221 Nordisk computerspilprogram	9.162	111	0	9.273	9.162	111
2222 Nordisk Film- och TV-fond	26.543	0	0	26.543	26.466	78
2223 Nordisk Journalistisk Efterudd	2.628	0	0	2.628	2.628	0
2251 Kunst- og kulturprogrammet	17.942	277	0	18.219	17.992	227
2253 Nordisk oversætterstøtte	2.921	0	0	2.921	2.921	0
2254 Mobilitets- og residensprogram	11.770	40	0	11.810	11.770	40
<i>Institutioner</i>	40.185	102	0	40.287	40.185	102
2254 Mobilitets- og residensprogram	0	0	0	0	0	0
2228 NORDICOM	2.951	0	0	2.951	2.951	0
2272 Nordens hus på Färöarna	13.462	0	0	13.462	13.462	0
2274 Nordens institut på Åland	2.941	0	0	2.941	2.941	0
2277 Nordens institut på Grönland	6.282	0	0	6.282	6.282	0
2548 Kulturkontakt Nord (tidl. NIFI	10.969	0	0	10.969	10.969	0
2234 Samisk samarbeid	3.580	102	0	3.682	3.580	102
MR-Ligestilling	8.957	496	867	10.320	9.855	465
<i>Projektmidler</i>	3.657	496	867	5.020	4.555	465
4410 Projektmedel – Jämställdhet	3.657	496	867	5.020	4.555	465
<i>Programlignende aktiviteter</i>	5.300	0	0	5.300	5.300	0
4480 NIKK	5.300	0	0	5.300	5.300	0
MR-FJLS	40.551	1.392	1.626	43.568	42.946	623
<i>Projektmidler</i>	12.415	1.387	1.626	15.427	14.810	618
6310 Projektmidler Skovbrug	389	200	0	589	476	113
6410 Projektmidler – fællespulje	0	0	0	0	0	0
6510 Projektmidler Jordbrug	365	180	24	569	545	25
6610 Projektmedel – Fiskeri	6.130	466	497	7.093	6.886	207
6810 Projektmedel – Levnedsmidler	3.877	514	1.104	5.495	5.240	255
6820 Forskning – levnedsmidler	1.113	0	0	1.113	1.113	0
6830 H.plan- bedre helse+livskv.	541	27	0	568	550	18
<i>Programlignende aktiviteter</i>	28.136	5	0	28.141	28.136	5
6420 Ny nordisk Mad	2.327	0	0	2.327	2.327	0
6520 Nor. kontaktorgan för jordbrug	809	0	0	809	809	0
6581 Samnordisk skogsforskning, SNS	5.413	0	0	5.413	5.413	0
6585 Nordisk Genr. Center, NordGen	19.587	5	0	19.592	19.587	5
MR-U, MR-S	274.903	2.407	10.729	288.040	277.066	10.973
MR-U	235.093	1.792	7.905	244.791	234.179	10.612
<i>Projektmidler</i>	13.767	1.767	7.905	23.440	21.772	1.668
2505 Utbildning och forskning	3.592	690	4.074	8.356	8.227	129
2510 Nordiskt skolsamarbete (NSS)	1.651	293	713	2.656	2.444	212
2520 Rådg.gr. for voksnes læring	1.175	132	381	1.688	1.550	138
2530 Rådg.gr. for højere utbildning	1.391	199	756	2.345	2.067	278
2540 Stöd till nordiska språkråd	0	0	250	250	250	0
2544 De nordiske sprogsamarbejde	5.357	254	0	5.611	5.100	510
2553 Politikudvikling, Videnssamfun	601	200	1.094	1.895	1.695	200
3110 Nordiska forskningspolitiska	0	0	639	639	439	200
3410 Projektmidler – IT-samarbete	0	0	0	0	0	0

		Budget 2012 +	Ovf. Fra 2011 +	Tilbage- ført i 2012 +	Midler til rådighed =	Anvendt i 2012 -	Ikke disp. Midler +
	<i>Programlignende aktiviteter</i>	107.204	25	0	107.229	98.285	8.944
2513	Nordplus rammeprogram	72.142	0	0	72.142	63.225	8.917
2543	Nordplus Sprog og Kultur	0	0	0	0	0	0
2545	Nordenundervisning i utlandet	1.080	0	0	1.080	1.080	0
3127	Politikudvikling voksnes lærin	6.874	0	0	6.874	6.874	0
3140	Nordisk komitè for Bioetikk	1.002	25	0	1.027	1.000	27
3180	Nordisk Inst. for Teor. fysik	10.718	0	0	10.718	10.718	0
3181	Nordiska Inst. for Sjørett	3.194	0	0	3.194	3.194	0
3182	Nordisk Institutt for Asiastud	5.064	0	0	5.064	5.064	0
3184	Nordisk vulkanologisk institut	5.174	0	0	5.174	5.174	0
3185	Nordisk Samisk Institutt (NSI)	1.956	0	0	1.956	1.956	0
	<i>Institutioner</i>	112.931	0	0	112.931	112.931	0
3100	NordForsk	112.931	0	0	112.931	112.931	0
	<i>Organisationsbidrag</i>	1.191	0	0	1.191	1.191	0
2534	Bidrag till Nor. Sommaruniv.	1.191	0	0	1.191	1.191	0
MR-S		39.810	615	2.824	43.249	42.887	361
	<i>Projektmidler</i>	8.658	609	2.824	12.091	11.735	356
4310	Projekmedel – Social- och häls	5.654	609	2.824	9.087	8.731	356
4320	Nordiska Handikappolitiska Råd	1.122	0	0	1.122	1.122	0
4340	Nomesko og Nososko	1.882	0	0	1.882	1.882	0
	<i>Programlignende aktiviteter</i>	10.590	6	0	10.596	10.590	6
4382	Nordisk Inst. for Odontologi	10.590	6	0	10.596	10.590	6
	<i>Institutioner</i>	20.562	0	0	20.562	20.562	0
4380	Nordiskt Velfärdscenter	20.562	0	0	20.562	20.562	0
MR-NER, MR-A, MR-Finans, MR-Miljø		182.874	4.543	6.741	194.159	190.619	3.540
MR-Ner		121.546	2.308	1.726	125.580	124.130	1.450
	<i>Projektmidler</i>	7.704	957	1.222	9.883	9.034	849
5140	Projektmidler Näring	2.077	404	349	2.830	2.739	90
5141	Projektmidler Energi	2.180	224	773	3.177	3.017	160
5143	Projektmidler Regional	3.447	329	100	3.876	3.277	599
5150	Næring, energi og regionalpol.	0	0	0	0	0	0
	<i>Programlignende aktiviteter</i>	14.133	351	505	14.989	14.387	601
5142	Arbejdsgrupper – Energi	2.077	3	505	2.585	2.280	304
5145	Arbejdsgrupper under regional	1.527	215	0	1.742	1.742	0
5160	Grænsekomiteer	10.529	133	0	10.662	10.365	297
	<i>Institutioner</i>	93.204	1.000	0	94.204	94.204	0
3220	Nordisk Energiforskning (NEF)	5.808	1.000	0	6.808	6.808	0
5180	Nordisk InnovationsCenter, NICE	76.469	0	0	76.469	76.469	0
6180	Nordregio	10.927	0	0	10.927	10.927	0
	<i>Organisationsbidrag</i>	6.505	0	0	6.505	6.505	0
5151	NORA	6.505	0	0	6.505	6.505	0

	Budget 2012 +	Ovf. Fra 2011 +	Tilbage- ført i 2012 +	Midler til rådighed =	Anvendt i 2012 -	Ikke disp. Midler +
MR-Finans	1.822	14	51	1.887	1.722	165
<i>Projektmidler</i>	1.822	14	51	1.887	1.722	165
5210 Projekt-Ekonomi och finans	1.822	14	51	1.887	1.722	165
MR-A	13.527	816	1.101	15.444	14.416	1.028
<i>Projektmidler</i>	2.206	119	442	2.767	2.738	29
4110 Projektmedel – Arbejdsliv	611	117	442	1.170	1.143	27
4130 Informationsprojektet	1.595	2	0	1.597	1.595	2
<i>Programlignende aktiviteter</i>	8.115	697	659	9.471	8.472	1.000
4111 Arbejdsliv fasteudvalg	5.305	419	659	6.383	5.462	922
4120 Nordjobb	2.810	278	0	3.088	3.010	78
<i>Institutioner</i>	3.206	0	0	3.206	3.206	0
4180 Inst. för vid.utb.inom arbetsm	3.206	0	0	3.206	3.206	0
MR-Miljø	44.586	1.238	3.548	49.372	48.700	672
<i>Projektmidler</i>	6.749	768	3.548	11.064	10.419	646
3310 Projektmedel – Miljø	6.749	768	3.548	11.064	10.419	646
<i>Programlignende aktiviteter</i>	35.256	469	0	35.725	35.700	25
3311 Miljøsektorens arbejdsgrupper	23.501	448	0	23.949	23.945	4
3320 NEFCOS Miljøudviklingsfond	11.755	21	0	11.776	11.755	21
<i>Organisationsbidrag</i>	2.581	2	0	2.583	2.581	2
6720 SVANEN – Nordisk miljömærkning	2.581	2	0	2.583	2.581	2
MR-Lov	1.393	167	315	1.875	1.652	223
<i>Projektmidler</i>	1.393	167	315	1.875	1.652	223
7110 Projektmedel – Lagstiftning	1.393	167	315	1.875	1.652	223
Nabopolitik	95.147	7.272	9.884	112.303	105.334	6.969
<i>Projektmidler</i>	25.912	2.714	6.307	34.933	31.113	3.819
0790 Grænseregionalt samarbejde	0	0	41	41	0	41
0800 Gennemførsel af retningslinier	0	87	8	95	0	95
0870 Arktisk samarbejdsprogram	9.717	20	171	9.909	9.462	446
0910 Politiske initiativer	1.142	224	6	1.372	1.144	228
0940 Barentsregionen og m. frivilli	0	0	3	3	0	3
0960 NGO-virksomhed i Østersøregion	6.025	778	1.243	8.046	6.841	1.205
0980 Partnerskab og grænseregionalt	6.320	1.072	3.855	11.248	9.984	1.264
0990 Samarb.m. Nordens naboer Vest	2.708	532	980	4.220	3.683	537
<i>Programlignende aktiviteter</i>	32.015	3.078	3.495	38.588	36.233	2.355
0820 Kunskapsopbygning och nätver	27.235	2.308	3.495	33.038	31.558	1.480
0950 EHU/Hviderusland	4.780	770	0	5.550	4.674	876
<i>Institutioner</i>	37.220	1.480	83	38.783	37.988	794
0810 MR-kontorer i Estl.Letl.og Lit	11.295	307	0	11.602	11.469	132
0970 Ministerrådets kontorer i Nord	10.043	1.173	83	11.299	10.637	662
5280 Nordiska Projektexportfonden	15.882	0	0	15.882	15.882	0

	Budget 2012 +	Ovf. Fra 2011 +	Tilbage- ført i 2012 +	Midler til rådighed =	Anvendt i 2012 -	Ikke disp. Midler +
Samarbejdsministrene	36.124	2.573	2.856	41.553	38.199	3.354
<i>Projektmidler</i>	<i>23.710</i>	<i>2.398</i>	<i>2.294</i>	<i>28.402</i>	<i>25.308</i>	<i>3.094</i>
0195 Europa og den nordlige dimensi	0	0	0	0	0	0
0435 Generalsekretærens disponeri	415	120	94	628	428	200
0445 Formandsskabspuljen	6.022	1.153	812	7.987	7.346	641
0450 Stöd till frivillig sektorn	0	42	0	42	42	0
0460 Holdbart Norden	3.047	79	237	3.363	3.195	168
0461 Nordisk sikkerhedspolitisk Fo	0	0	240	240	40	200
1011 Informationsaktiviteter	5.096	492	0	5.588	4.765	823
1012 Norden I Fokus	4.461	0	713	5.174	5.098	76
1021 Internationale aktiviteter	727	200	98	1.025	825	200
1035 Grænsehindringer	3.942	312	100	4.354	3.569	785
1040 Översättning och tolkning	0	0	0	0	0	0
<i>Programlignende aktiviteter</i>	<i>8.433</i>	<i>175</i>	<i>563</i>	<i>9.170</i>	<i>8.910</i>	<i>260</i>
0500 Pulje til NMR støtte til Isl.	1.527	102	0	1.629	1.527	102
1030 Hallo Norden	5.379	0	25	5.404	5.309	95
1050 Tjänstemannautbyte	1.527	73	538	2.138	2.074	64
<i>Organisationsbidrag</i>	<i>3.981</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>3.981</i>	<i>3.981</i>	<i>0</i>
0410 Föreningarna Nordens Förbund	3.250	0	0	3.250	3.250	0
0425 Bidrag til Västnorden	731	0	0	731	731	0
Aktiviteter med selvstændigt regnskab	79.220	0	0	79.220	79.220	0
<i>I alt</i>	<i>79.220</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>79.220</i>	<i>79.220</i>	<i>0</i>
0180 Ministerrådssekretariatet	79.220	0	0	79.220	79.220	0
TOTAL	961.472	26.961	49.823	1.038.256	1.003.011	35.245

9. Bilag 2:

Institutionernes økonomi

Institution	Valuta	Indtægter fra Nordisk Ministerråds budget	Projekt- bevillinger fra Nordisk Ministerråd	Nationale bevillinger, internationale org. m.v.	Andre indtægter	Totale indtægter
Indtægter (National valuta)						
Nordicom	DKK	2.951	450	5.032	1.520	9.953
Nordens hus Før. (NHFØ)	DKK	13.462	945	2.367	4.661	21.435
NAPA	DKK	6.282	229	883	143	7.537
NIVA	EUR	430	7	0	138	575
NOPEF	EUR	2.132	0	0	706	2.838
NIPÅ	EUR	395	0	95	26	516
KKN	EUR	1.472	231	192	37	1.932
NOREY	ISK	183.028	15.248	2.950	40.607	241.833
NEF	NOK	6.469	9.776	22.573	21.346	60.163
Nordisk Innovation	NOK	80.494	7.942	32.205	24.340	144.981
NordForsk	NOK	117.875	5.693	71.749	8.276	203.593
Nordregio	SEK	13.326	4.878	3.402	9.265	30.871
NHV	SEK	0	1.557	45.163	8.996	55.716
NVC	SEK	25.076	15.411	4.451	3.841	48.779
NordGen	SEK	23.983	3.155	4.834	4.167	36.139
Indtægter (DKK)						
Nordicom		2.951	450	5.032	1.520	9.953
Nordens hus Før. (NHFØ)		13.462	945	2.367	4.661	21.435
NAPA		6.282	229	883	143	7.537
NIVA		3.204	52	0	1.028	4.284
NOPEF		15.883	0	0	5.260	21.142
NIPÅ		2.941	0	707	193	3.842
KKN		10.966	1.721	1.430	276	14.393
NOREY		8.602	717	139	1.909	11.366
NEF		6.146	9.287	21.444	20.278	57.155
Nordisk Innovation		76.469	7.545	30.595	23.123	137.732
NordForsk		111.981	5.408	68.162	7.862	193.413
Nordregio		10.927	4.000	2.790	7.597	25.314
NHV		0	1.277	37.034	7.377	45.687
NVC		20.562	12.637	3.650	3.150	39.999
NordGen		19.666	2.587	3.964	3.417	29.634

Institution	Valuta	Administrative omkostninger	Virksomhedsområdet	Projektomkostninger	Totale udgifter
Udgifter (National valuta)					
Nordicom	DKK	560	8.819	450	9.829
Nordens hus Før. (NHFF)	DKK	3.345	6.429	12.592	22.366
NAPA	DKK	1.261	1.500	4.467	7.228
NIVA	EUR	99	436	7	542
NOPEF	EUR	273	411	2.502	3.186
NIPÅ	EUR	94	291	32	417
KKN	EUR	101	1.439	321	1.861
NOREY	ISK	43.260	197.165	0	240.425
NEF	NOK	5.024	4.420	47.727	57.171
Nordisk Innovation	NOK	5.624	18.406	115.222	139.252
NordForsk	NOK	5.941	27.614	169.645	203.200
Nordregio	SEK	5.007	22.967	2.498	30.473
NHV	SEK	5.113	30.421	8.242	43.776
NVC	SEK	9.028	37.349	1.036	47.413
NordGen	SEK	4.241	20.768	6.823	31.832
Udgifter (DKK)					
Nordicom		560	8.819	450	9.829
Nordens hus Før. (NHFF)		3.345	6.429	12.592	22.366
NAPA		1.261	1.500	4.467	7.228
NIVA		738	3.248	52	4.038
NOPEF		2.034	3.062	18.640	23.736
NIPÅ		702	2.169	236	3.107
KKN		752	10.721	2.391	13.864
NOREY		2.033	9.267	0	11.300
NEF		4.773	4.199	45.340	54.313
Nordisk Innovation		5.343	17.486	109.461	132.289
NordForsk		5.644	26.233	161.163	193.040
Nordregio		4.106	18.833	2.048	24.988
NHV		4.193	24.945	6.758	35.896
NVC		7.403	30.626	850	38.879
NordGen		3.478	17.030	5.595	26.102

Institution	Valuta	Likvide midler	Årets resultat	Egenkapital
Øvrige nøgletal (National valuta)				
Nordicom	DKK	454	124	417
Nordens hus Før. (NHFØ)	DKK	4.338	-931	4.139
NAPA	DKK	2.922	309	1.788
NIVA	EUR	214	33	135
NOPEF	EUR	4.279	-348	226
NIPÅ	EUR	82	99	182
KKN	EUR	493	71	445
NOREY	ISK	9.488	1.408	26.370
NEF	NOK	57.484	2.992	7.860
Nordisk Innovation	NOK	99.532	5.729	12.254
NordForsk	NOK	513.484	393	7.630
Nordregio	SEK	15.553	398	7.683
NHV	SEK	31.700	11.941	21.574
NVC	SEK	12.320	1.366	11.990
NordGen	SEK	21.304	4.307	3.017
Øvrige Nøgletal (DKK)				
Nordicom		454	124	417
Nordens hus Før. (NHFØ)		4.338	2.004	4.139
NAPA		2.922	309	1.788
NIVA		1.594	246	1.006
NOPEF		31.879	-2.593	1.684
NIPÅ		611	735	1.353
KKN		3.673	529	3.315
NOREY		446	66	1.239
NEF		54.609	2.842	7.467
Nordisk Innovation		94.555	5.443	11.641
NordForsk		487.810	373	7.249
Nordregio		12.754	326	6.300
NHV		25.994	9.791	17.690
NVC		10.102	1.120	9.832
NordGen		17.469	3.532	2.474

10. Bilag 3:

Revision af årsregnskabet for 2012

Beretning til Nordisk Råd og Nordisk Ministerråd om revisionen af Nordisk Ministerråds virksomhed for 2012

10.1 Indledning

1. Rigsrevisionen afgiver hermed revisionsberetning for regnskabsåret 2012 til Nordisk Råd og Nordisk Ministerråd.

Beretningen har i udkast været fremsendt til Nordisk Ministerråds sekretariat og de øvrige nordiske rigsrevisioner, hvis bemærkninger i videst muligt omfang er indarbejdet.

Beretningen omfatter hele Nordisk Ministerråds årsregnskab for 2012.

Revisionen af Nordisk Ministerråds institutioner, støtteordninger, projekter mv. varetages af de enkelte landes statslige revisionsmyndigheder på grundlag af de gældende bestemmelser i domicillandet.

Vi har fra de øvrige nordiske landes statslige revisionsmyndigheder modtaget rapporteringer om resultatet af årets revision af institutioner, enkeltprojekter mv. Et sammendrag af rapporteringerne er indarbejdet i beretningen, jf. kap. VI.

2. Årsregnskabet, der behandles på Nordisk Råds ordinære session i efteråret 2013, udviser et overskud på 16,1 mio. kr. og en negativ egenkapital på 103,9 mio. kr. Samarbejdsministrene (MR-SAM) træffer i 2013 beslutning om disponering af årets resultat.

Konklusion på den udførte revision

3. Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af Nordisk Ministerråds aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012, og at der er etableret forretningsgange og interne kontroller, der understøtter, at de dispositioner, der er omfattet af årsregnskabet, er i overensstemmelse med love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis.

Det er vores overordnede vurdering, at forvaltningen i 2012 på de områder, vi har undersøgt, er varetaget på en økonomisk hensigtsmæssig måde, og at oplysningerne i årsregnskabet om mål og resultater er dokumenterede og dækkende for Nordisk Ministerråds virksomhed i 2012.

Særlige forhold og kommentarer til årsregnskabet fremgår af kap. II og III.

4. Godkender Nordisk Ministerråd årsregnskabet i sin nuværende form, vil årsregnskabet blive forsynet med en revisionspåtegning uden forbehold, men med en supplerende oplysning om, at vi ikke har foretaget revision af budgettal i årsregnskabet.

Vi betragter med vores påtegning revisionen af årsregnskabet for Nordisk Ministerråd for 2012 som afsluttet. Vi kan dog tage spørgsmål vedrørende dette og tidligere regnskabsår op til yderligere undersøgelse. I den forbindelse kan der fremkomme nye oplysninger, som kan give anledning til, at konkrete forhold, der er behandlet ved påtegningen, bliver vurderet på ny.

Revisionens formål, tilrettelæggelse og udførelse fremgår af kap. IV.

10.2 Særlige forhold vedrørende årsregnskabet for 2012

10.2.1 Regnskabsprincip mv.

5. Det anvendte regnskabsprincip er uændret i forhold til sidste år. Årsregnskabet for 2012 er aflagt i overensstemmelse med regnskabsbestemmelserne i Nordisk Ministerråds økonomireglement og Nordisk Ministerråds udarbejdede forskrifter.

Den anvendte regnskabspraksis, dvs. værdiansættelsesmetoder mv., er ligeledes uændret i forhold til sidste år. Der er derimod sket en ændring i artsopdelingen af omkostningerne for de enkelte aktiviteter, så der er sammenlignelighed med den ændrede opstilling af budgetposterne, som blev indført i 2011 for Nordisk Ministerråds budget.

6. De enkelte nordiske institutioner aflægger selvstændige årsregnskaber for 2012 efter samme regnskabsprincip, som gælder for Nordisk Ministerråd, dog i enkelte tilfælde modificeret i forhold til nationale regnskabsbestemmelser.

10.2.2 Samarbejdsaftaler mv.

7. Nordisk Ministerråds sekretariat har i lighed med tidligere år haft samarbejdsaftaler med henholdsvis Nordisk Råds sekretariat og Nordisk Kulturfonds sekretariat om bl.a. forvaltning af løn- og økonomifunktionen, som Nordisk Ministerråds sekretariatet mod betaling stiller til rådighed for de 2 sekretariater.

8. Vi har konstateret, at sekretariaterne fortsat løbende opdaterer og ajourfører samarbejdsaftalerne efter de faktiske forhold. I forbindelse med vores gennemgang af de seneste opdateringer har vi anbefalet, at sekretariaterne reelt drøfter aftalerne, så der er konsensus om grundlaget for aftalerne, herunder for opdateringerne, idet aftalerne bl.a. er grundlag for beregning af de årlige betalinger for forvaltningen af løn- og økonomifunktionen mv.

10.3 Kommentarer til årsregnskabet

10.3.1 Den samlede resultatopgørelse

9. Nordisk Ministerråds resultat for 2012 viser et overskud på 16,1 mio. kr. mod et overskud på 9,1 mio. kr. i 2011. Stigningen i overskuddet i 2012 skyldes bl.a. større intern afgift af løn end forudsat ved budgetlægningen – bl.a. som følge af almindelige lønstigninger – tilbageførsel af forældede projektmidler og beskæring af udisponerede midler mv.

10. De samlede indtægter udgør 977,6 mio. kr. i 2012 mod 943,8 mio. kr. i 2011, hvoraf bidragene fra de nordiske lande udgør hovedparten. De samlede bidrag er 25,3 mio. kr. større i 2012 end i 2011.

Vi har konstateret, at der er et fald i renteindtægterne på 1,1 mio. kr. i forhold til 2011, og renteindtægterne er stort set halveret i 2012. Vi har konstateret, at anvendelse af aftalekonti med lidt bedre forrentning end på almindelige indlånskonti er ophørt i 2012. Dette er ikke i overensstemmelse med økonomireglementets bestemmelser om forvaltning af likvide midler. Nordisk Ministerråd har meddelt, at fordelene ved at anvende aftalekonti i stedet for almindelige indlånskonti blev vurderet for lav i forhold til resurseindsatsen, men at det nu vil blive undersøgt, om likviderne med fordel kan placeres i konkurrerende pengeinstitutter. Vi vil følge forholdet.

11. Vi har stikprøvevist gennemgået tilbageførsel af forældede projektmidler og har i den forbindelse konstateret, at tilbageførslerne er foretaget på korrekt grundlag.

12. De samlede omkostninger udgør 961,5 mio. kr. i 2012 mod 934,7 mio. kr. i 2011. Heraf anvendes 882,3 mio. kr. til institutioner, samarbejdsorganer og enkeltprojekter, mens 79,2 mio. kr. anvendes til driften.

10.3.2 Nordisk Ministerråds sekretariat

13. Vi har for personaleomkostningerne gennemgået afstemningen mellem lønsystemet, der anvendes i Nordisk Ministerråd, og bogføringen og påset, at der er overensstemmelse mellem lønsystemet og bogføringen. I den forbindelse har vi efter drøftelser med personalechefen i Nordisk Ministerråd konstateret, at der er gjort tiltag til at optimere de løbende lønafstemninger. Dette finder vi tilfredsstillende.

Vi har tidligere bemærket, at alle skattefrie tillæg mv. ikke var indberettet korrekt til SKAT. Vi har konstateret, at Nordisk Ministerråds økonomiafdeling har fået forholdet afklaret gennem dialog med SKAT, så der er konsensus om, hvad der skal indberettes af de forskellige arter af personaleomkostninger. Vi har endvidere konstateret, at indberetningen til SKAT for 2012 er foretaget i henhold til den indgåede aftale, hvilket vi finder tilfredsstillende.

14. Nordisk Ministerråds andel af de samlede flytteomkostninger og indretningen af lokaler i 2010 udgjorde 4,3 mio. kr. Omkostningen skal efter MR-SAM's beslutning afskrives i perioden 2011-2013, således at der i 2011 blev afskrevet 1,5 mio. kr., og der i 2012 er afskrevet 1,4 mio. kr. af beløbet. Det resterende beløb på 1,4 mio. kr. bliver afskrevet i 2013.

15. Nordisk Ministerråds sekretariat forestår administrationen af en eksternt finansieret fond, European Humanities University Trust Fund (EHU Trust Fund), der understøtter hviderusseres universitetsuddannelse i Vilnius. I aftalerne for fonden har Nordisk Ministerråd ret til et overhead til dækning af omkostningerne ved administrationen af fonden. Procentsatsen for overheadet kan ændres, hvis der måtte være behov for det. Det fremgår af det årsregnskab, der blev aflagt af EHU Trust Fund den 30. september 2012, at de administrative omkostninger samlet set overstiger overheadet med 1,1 mio. kr., hvilket er lidt mindre end i 2011. Det er vores vurdering, at denne underdækning kan forsvinde over tid, hvis der sker en tilpasning af omkostningerne ved administration af fonden, eller der sker en justering af procentsatsen for overheadet. Alternativt kan omkostningen komme til at belaste Nordisk Ministerråd. Vi skal henstille, at Nordisk Ministerråd tager initiativ til at få afklaret forholdet om underdækning. Vi vil følge forholdet.

16. Vi har konstateret, at der anvendes en almindelig driftskonto i forbindelse med viderefaktureringer af omkostninger. Selv om der er

tale om mindre beløb, har vi anbefalet, at der fremover anvendes en konto under balancen for kontering af beløb til viderefakturering.

10.3.3 Nordisk Ministerråds publikationsafdeling

17. Vi har konstateret, at Nordisk Ministerråd ultimo 2012 har indgået aftale med Rosendahl-Schults Distribution A/S om at omsætte Nordisk Ministerråds publikationer. I den forbindelse er lageret af publikationer overført til Rosendahl-Schults Distribution A/S, hvor lagerværdien er opgjort til salgspris ekskl. indregnet avance og med reservationer for ukurans mv. Efter det gældende regnskabsprincip bliver lagerværdien ikke optaget i balancen i Nordisk Ministerråds årsregnskab.

10.3.4 Den samlede balance

18. De likvide midler på 200 mio. kr. udgør hovedparten (77 %) af de samlede aktiver på 260 mio. kr. pr. 31. december 2012. De likvide midler er steget med 29,3 mio. kr. i forhold til 2011, hvilket hovedsageligt skyldes indbetalinger fra EU ultimo 2012 samt stigning i leverandørgæld og udisponerede midler.

19. Under fordringerne er der indregnet forudbetalt løn mv. på 4,6 mio. kr. og øvrige fordringer inkl. momsrefusion på 8,3 mio. kr. Øvrige fordringer indeholder mindre rejseforskud til medarbejderne. Vi har tidligere anbefalet, at de resterende faste rejseforskud bliver afregnet med medarbejderne, idet alle medarbejderne nu anvender et kreditkort i forbindelse med rejser. For at imødegå eventuelle tab på rejseforskud i forbindelse med medarbejderes fratræden skal vi igen anbefale, at stående rejseforskud snarest bliver afregnet. Vi vil følge sagen.

Ligeledes har vi konstateret, at der i enkelte tilfælde ikke er sket endelig afregning af tilgodehavende intern afgift hos medarbejdere, når de fratræder. Vi skal derfor anbefale, at dette forhold bliver gennemgået for at få inddrevet tilgodehavende intern afgift, eller at gamle saldi bliver afskrevet, hvis Nordisk Ministerråd vurderer, at de ikke kan inddrives.

Vi har stikprøvevist påset, at øvrige fordringer løbende indfries.

20. Ved vores gennemgang af personaleforpligtelser er det konstateret, at der henstår væsentlige tilbageholdte pensionsbeløb for medarbejderes egenbetaling, hvor medarbejderne ikke er kommet med oplysninger om, hvor pensionsordningerne er oprettet. Vi skal anbefale, at Nordisk Ministerråd får afklaret dette forhold.

21. Ikke-disponerede midler udgør i alt 51,8 mio. kr. i 2012 mod 37,6 mio. kr. i 2011. For 2012 udgør sekretariatets og publikationsafdelingens

andel 16,6 mio. kr. De resterende 35,2 mio. kr. vedrører projekter og udgør den del af budgetmidlerne, der ikke er disponeret til specifikke formål ved årets udgang. Midlerne bliver reserveret til anvendelse til nye projekter inden for budgetrammen for det enkelte fagområde. Disse midler er steget væsentligt de seneste år fra 20,4 mio. kr. i 2010 til 27 mio. kr. i 2011 og nu til 35,2 mio. kr. i 2012. Nordisk Ministerråd har meddelt, at stigningen i 2012 primært skyldes tilbagebetaling af midler fra Nordplus-programmerne. Til trods herfor skal vi anbefale, at Nordisk Ministerråd i 2013 søger at analysere den stigende trend i ikke-disponerede midler.

22. De ikke-disponerede midler fra sekretariatet og publikationsafdelingen er stigende gennem de senere år og er udtryk for, at omkostningerne generelt er mindre end budgetteret. Det har tidligere været accepteret, at midlerne kunne henstå i årsregnskabet til væsentlige uforudsete omkostninger, fx i forbindelse med flytningen i 2011. De ikke-disponerede midler udgør nu ca. 21 % af det samlede budget for drift af sekretariatet og publikationsafdelingen for 2012. Vi skal anbefale, at Nordisk Ministerråd overvejer, om der skal ske en reduktion af disse midler.

23. Vi skal igen henlede opmærksomheden på, at den kortfristede gæld pr. 31. december 2012 overstiger omsætningsaktiverne med 53,5 mio. kr. Generelt bør omsætningsaktiverne være af en sådan størrelse, at det er muligt at indfri den kortfristede gæld. Al projektgæld indgår imidlertid som kortfristet gæld, selv om projekterne kan løbe over flere år. Nordisk Ministerråds økonomiafdeling har tidligere oplyst, at det ikke er muligt at foretage en meningsfyldt opdeling af projektgælden, da en opdeling vil forudsætte entydige betalingsplaner for de enkelte projekter, hvilket imidlertid ikke er muligt, da projekternes fremdrift generelt afviger fra de oprindelige planer. Nordisk Ministerråds økonomiafdeling har derfor valgt at undlade en opdeling af projektgælden, indtil der er etableret en brugbar måde at foretage opdelingen på. På dette grundlag er vi enig i den regnskabsmæssige behandling af projektgæld, og vi vil fortsat følge forholdet.

24. Nordisk Ministerråds egenkapital udgør ÷103,9 mio. kr. Egenkapitalen udgør det afskrevne krav på indbetalingerne fra landene i 2005 på ÷50 mio. kr., underbudgetteringen i 2009 med ÷70 mio. kr. og årets resultat for 2012 på 16,1 mio. kr. Vi har konstateret, at det ordinære resultat for 2011 er tilbagebetalt til landene pr. 31. december 2012. Det er vores samlede vurdering, at den regnskabsmæssige behandling af kapitalforholdene i Nordisk Ministerråds årsregnskab, som er defineret i økonomireglementet, er i overensstemmelse med regnskabspraksis.

25. På grundlag af vores revision finder vi, at de etablerede forretningsgange og interne kontroller ved regnskabsførelsen og regnskabsafleggelsen understøtter regnskabets rigtighed, og at årsregnskabet giver et retvisende billede af Nordisk Ministerråds aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af Nordisk Ministerråds aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2012.

10.4 Den udførte revision

10.4.1 Revisionens formål, tilrettelæggelse og udførelse

26. Det er revisionens formål at påse, at ledelsens aflagte regnskab er udarbejdet i overensstemmelse med Nordisk Ministerråds økonomireglement og Nordisk Ministerråds udarbejdede forskrifter, og at årsregnskabet giver et retvisende billede af Nordisk Ministerråds aktiver, passiver og finansielle stilling samt resultat.

Revisionen har hovedsageligt omfattet regnskabsposter og områder, hvor der er risiko for væsentlige fejl og mangler, jf. pkt. 29.

27. Forekommer der tilsigtede fejl og mangler, vil der være risiko for, at disse forbliver uopdagede. Det er Nordisk Ministerråds ansvar at tilrettelægge hensigtsmæssige registreringssystemer, forretningsgange og interne kontroller for at forebygge og opdage såvel tilsigtede som utilsigtede fejl og mangler samt at påse, at disse foranstaltninger overholdes.

Revisionen udvides, hvis der under revisionen konstateres forhold, som vækker mistanke om uregelmæssigheder. Revisionen har ikke givet anledning til en sådan udvidelse.

28. I forbindelse med revisionen er Nordisk Ministerråds regnskabsmæssige registreringssystemer og interne kontroller gennemgået og vurderet. Det økonomisystem, der anvendes i Nordisk Ministerråd, er bl.a. baseret på digitale godkendelses- og anvisningsprocedurer i forbindelse med den regnskabsmæssige registrering. På grundlag af vores revision finder vi, at der generelt er etableret tilstrækkelige og forsvarlige forretningsgange og interne kontroller for registrering af de regnskabsmæssige data.

10.4.2 Risikofyldte områder

29. Vores strategi for tilrettelæggelsen af revisionen er fastlagt med henblik på at fokusere på områder, hvor der er risiko for væsentlige fejl og mangler.

De væsentlige og risikofyldte områder har været:

- tilbageførte projektmidler
- løn- og personaleområdet
- fordringer, periodeafgrænsningsposter, skyldige projektomkostninger og kreditorer
- Nordisk Ministerråds interne kontroller, der omfatter de overordnede kontroller og kontroller på specifikke regnskabsmæssige områder.

10.4.3 Revisionens udførelse

30. Revisionen har omfattet en gennemgang af procedurerne i forbindelse med regnskabsudarbejdelsen og en stikprøvevis gennemgang af dokumentationen for de oplysninger og beløbsangivelser, der er anført i årsregnskabet, herunder kontrol af aktivernes tilhørsforhold, tilstedeværelse og værdiansættelse. Vi har påset, at de gældsposter og øvrige forpligtelser, der os bekendt påhviler Nordisk Ministerråd, er kommet rigtigt til udtryk i årsregnskabet.

Herudover har vi stikprøvevist påset, at der er taget skyldige økonomiske hensyn ved de dispositioner, der er omfattet af årsregnskabet, og at dispositionerne er i overensstemmelse med love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis.

31. Revisionen har vist, at de væsentlige og risikofyldte områder generelt er behandlet tilfredsstillende i Nordisk Ministerråd, og at gennemgangen af de interne kontroller i Nordisk Ministerråd viser, at der er tilfredsstillende ledelseskontroller og kontroller for specifikke regnskabsområder. Baseret på revisionen er det vores vurdering, at registrering af omkostningerne mv. i økonomisystemet er kommet rigtigt til udtryk i årsregnskabet.

10.4.4 Redegørelse om forvaltningsrevision

32. Ud over den finansielle revision omfatter revisionen en vurdering af, om der er etableret forretningsgange og interne kontroller, der understøtter, at de dispositioner, der er omfattet af årsregnskabet, er i overensstemmelse med love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis.

Derudover er formålet med revisionen at foretage en vurdering af, om der for udvalgte områder er taget skyldige økonomiske hensyn ved forvaltningen af Nordisk Ministerråd, og om oplysningerne i årsregnskabet om mål og resultater er dokumenterede og dækkende for Nordisk Ministerråds virksomhed i 2012.

33. En væsentlig del af Nordisk Ministerråds aktivmasse udgøres af likvide indeståender i pengeinstitutter. Vi har med Nordisk Ministerråd drøftet de risici, der er forbundet med at have store likvide beholdninger i pengeinstitutter. Set i lyset af den globale krise i den finansielle sektor har vi anbefalet, at Nordisk Ministerråd overvejer afdækning af risikoen herved, idet den forsikringsmæssige dækning er minimal.

34. Vi har ved stikprøver gennemgået administrationsudgifterne for at påse, at der er taget skyldige økonomiske hensyn ved forvaltningen af Nordisk Ministerråds midler. I den forbindelse har vi bl.a. stikprøvevist gennemgået forhold omkring rejser og har konstateret, at der generelt anvendes rejsebureauer for bestilling af flybilletter, og at de generelt bestilles i god tid for at opnå de bedste priser.

35. Vi har stikprøvevist undersøgt Nordisk Ministerråds sekretariats opfølgning på og tilsyn med forvaltningsorganers administration af programmidler. I den forbindelse har vi konstateret, at der i vid udstrækning er en tilfredsstillende opfølgning på det faglige udbytte af de enkelte projekter under programmerne. Opfølgningen bliver rapporteret til og behandlet i de enkelte ministerråd.

Vi har samtidig konstateret, at der mangler grundlæggende informationer i de enkelte aftaler og kontrakter med forvaltningsorganerne om forvaltningsorganernes kompetencer for programmidlerne og kontrol med de økonomiske rapporter fra de enkelte projekter, herunder med revisionen af projektregnskaberne. Endvidere har vi konstateret, at der i den fællesnordiske institution Kulturkontakt Nord, der også er forvaltningsorgan, ikke er adskillelse mellem forvaltningsorganets forvaltning af egne ordinære budgetmidler fra Nordisk Ministerråd og særskilte programmidler.

Vi finder det utilfredsstillende, at der fra Nordisk Ministerråds side ikke er klare og entydige bestemmelser for forvaltningsorganernes admini-

stration og kontrol af økonomien i de underliggende projekter, og at der ikke er større tilsyn med forvaltningsorganernes administration heraf.

Vi skal henstille, at Nordisk Ministerråd gør tiltag til at få disse forhold bragt i orden, så der ud over den faglige opfølgning på anvendelsen af programmidler også bliver foretaget tilfredsstillende økonomisk opfølgning og tilsyn med forbruget af programmidlerne. Endvidere skal vi henstille, at det indskræpes over for forvaltningsorganerne, at administrationen af programmidler skal holdes adskilt fra forvaltningsorganernes administration af egne midler.

Endelig skal vi henstille, at Nordisk Ministerråd præciserer over for forvaltningsorganerne, at Nordisk Ministerråds bestemmelser for at initiere projekter også er gældende i forvaltningsorganernes administration af midler fra Nordisk Ministerråd. Vi vil følge forholdet.

36. Vi har foretaget stikprøvevis forvaltningsrevision af enkeltprojekter. Revisionen har vist, at udbetaling af projektmidler følger de terminer, der er defineret i projektkontrakterne, som ud over de beløbsmæssige oplysninger indeholder oplysninger om formål, handlingsplan og tidsmæssigt forløb for projektet. Revisionen har endvidere vist, at tidsfristerne generelt overholdes, og at eventuelle overskridelser er baseret på dokumenterede forhold, der tillader mindre overskridelser af tidsfristen.

37. Ved den stikprøvevise gennemgang af projektgæld har vi konstateret enkelte tilfælde, hvor ubrugte projektmidler i forbindelse med regnskabsafslutningen bliver omdisponeret inden for 3-års grænsen til et fortsættende projekt med et nyt projektnummer. Da budgetmidler til det nye projekt i visse tilfælde allerede er disponeret gennem Nordisk Ministerråds nye budgetmidler, bliver der reelt registreret større midler til rådighed end oprindeligt forudsat. Vi skal anbefale, at der i forbindelse med omdisponering af budgetmidler inden for 3-års grænsen er større fokus på, om der allerede er disponeret tilstrækkelige midler til det enkelte projekt før omdisponeringen.

38. Nordisk Ministerråd er via kontoret i Vilnius administrator for et EU-finansieret projekt, der understøtter civilbefolkningen i Hviderusland. Projektet er afsluttet ultimo 2012, men er forlænget i et nyt tilsvarende projekt. I forbindelse med revisionen af det afsluttede projekt har vi konstateret, at procedurerne for delprojekterne er overholdt med hensyn til ansøgning, godkendelse og afrapportering. Samtidig har vi anbefalet, at det ved det nye projekt sikres, at korrespondancen i videst muligt omfang sker på engelsk, og at det dokumenteres, at Nordisk Ministerråd gennemgår og behandler afrapporteringerne for delprojekterne. Endvidere har vi under hensyn til risici i forbindelse med projektets gennemførelse anbefa-

let, at administrationen af projektet i Vilnius foretages af personalet på Nordisk Ministerråds kontor og ikke af eksterne konsulenter.

10.5 Nordisk Ministerråds kontorer

39. I 2012 aflagde vi besøg ved Nordisk Ministerråds kontor i Skt. Petersborg, Tallinn og Kaliningrad. Vi konstaterede, at kontorerne i Skt. Petersborg og Tallinn i vid udstrækning havde efterkommet vores anbefalinger fra det foregående besøg. Kontoret i Kaliningrad havde kun i begrænset omfang fulgt vores anbefalinger fra det foregående besøg, hvilket vi finder utilfredsstillende.

40. Alle kontorerne administrerer enkeltprojekter, hvor der er tilknyttet et overhead til dækning af kontorernes omkostninger. Vi konstaterede, at kontorerne imidlertid ikke beregnede sig dette overhead. Vi finder, at overhead løbende skal beregnes og indgå som omkostninger i kontorernes projektregnskaber. Nordisk Ministerråds økonomiafdeling har meddelt, at der i forbindelse med kontorernes regnskabsaflæggelse for 2012 bliver holdt et møde med fokus på bl.a. dette forhold. Vi finder dette tilfredsstillende og vil følge forholdet.

41. Ved kontoret i Skt. Petersborg konstaterede vi, at kontoret har eksisteret i 18 år uden en officiel godkendelse af aktiviteterne, hvilket medfører uhensigtsmæssigheder bl.a. i forhold til direktørens status og til kontorets regnskabsaflæggelse. Vi har anbefalet, at kontorets retslige status afklares. Endvidere konstaterede vi, at der mangler interne kontroller i forbindelse med registreringen af omkostninger til projekter, og at kontoret ikke fuldt ud efterlever Nordisk Ministerråds regnskabsprincipper ved fx registrering af gældsposter i bogføringen. Vi har anbefalet, at disse forhold bliver afklaret.

42. Ved kontoret i Tallinn konstaterede vi, at der sker en sammenblanding af egentlige projektomkostninger og almindelige forudbetalinger og udlæg. Endvidere er der ikke sket en periodisering af renteindtægter til de enkelte regnskabsperioder. Vi har anbefalet, at disse forhold bliver afklaret.

43. Ved kontoret i Kaliningrad konstaterede vi, at der var væsentlige brister i den interne økonomistyring, og at kontoret ikke fuldt ud anvendte Nordisk Ministerråds gældende regnskabsprincipper. Herudover konstaterede vi, at det anvendte økonomisystem ikke alene kan generere korrekte regnskabsrapporter. Nordisk Ministerråds økonomiafdeling har derfor udarbejdet en komplementerende manual for at kunne udar-

bejde korrekte regnskabsrapporter, men denne manual er mangelfuld og misvisende. Vi har anbefalet, at disse forhold bliver bragt i orden.

44. Vi har drøftet forholdene med Nordisk Ministerråds økonomiafdeling, og vi vil følge op herpå ved næste revisionsbesøg ved kontorerne.

10.6 Revision af Nordisk Ministerråds institutioner, enkeltprojekter mv.

10.6.1 *Generelt*

45. Ansvar for revisionen af regnskaber for institutioner, der er beliggende i Norden, er placeret hos den statslige revisionsmyndighed i institutionens domicilland. Efter aftale med vedkommende rigsrevision kan revisionen dog varetages af et anerkendt privat revisionsfirma.

Enkeltprojekter mv. revideres som hovedregel stikprøvevist af de enkelte landes rigsrevisioner som led i revisionen af regnskaberne for de pågældende institutioner eller forvaltningsorganer, hvortil projektet er knyttet. For projekter, støtteordninger mv., der ikke er henlagt til statslige institutioner, varetages revisionen af private revisorer. Vi reviderer de projekter, der administreres af Nordisk Ministerråds sekretariat.

46. Vi videresendte den 21. februar 2013 en oversigt fra Nordisk Ministerråds sekretariat over projekter for 2012, der var fordelt på de enkelte lande, til de nordiske rigsrevisioner til brug for deres projektrevisioner. Vi har konstateret, at der var enkelte fejl i oversigten med hensyn til korrekt landekode og henvisning til forvaltningsorganer for nogle få projekter. Vi skal påpege vigtigheden af en korrekt registrering af data for projekterne, da de danner grundlag for rigsrevisionernes projektrevisioner.

10.6.2 *Nordisk Ministerråds institutioner*

47. Ved afslutning af revisionen af en institutions årsregnskab afgives en revisionspåtegning, der efter behov kan suppleres med en revisionsrapport.

48. I Danmark er der fra 1. januar 2010 etableret en datterinstitution til en svensk fællesnordisk moderinstitution (Nordens Velfærdscenter – Uddannelse for Døvblindepersonale). Efter aftale med Nordisk Ministerråd i 2012 bliver revisionen af den danske datterinstitution foreløbig varetaget af Riksrevisionen i forbindelse med revisionen af moderinstitutionen.

49. Der er 4 fællesnordiske institutioner i Finland, der alle revideres af eksterne autoriserede revisorer.

Der er afgivet revisionspåtegning uden forbehold eller supplerende oplysninger for alle 4 institutioner for regnskabsåret 2012.

50. Nordens Hus i Island revideres af Ríkisendurskoðun.

Der er afgivet revisionspåtegning uden forbehold eller supplerende oplysninger for institutionen for regnskabsåret 2012.

51. Riksrevisjonen varetager revisionen af 3 af de 4 nordiske institutioner, der er beliggende i Norge. Den 4. institution revideres af et privat revisionsfirma. Der er afgivet revisionspåtegninger uden forbehold eller supplerende oplysninger for alle 4 institutioner.

Herudover har Riksrevisjonen revideret og afgivet revisionspåtegninger vedrørende årsregnskaberne for henholdsvis Nordisk Metodikkomité for Næringsmidler og Nordisk Film- & TV Fond. For begge regnskaber er der afgivet revisionspåtegning uden forbehold eller supplerende oplysninger.

52. De 4 nordiske institutioner, der er beliggende i Sverige, revideres af Riksrevisionen. Riksrevisionen har for alle 4 institutioner afgivet revisionspåtegninger uden forbehold eller supplerende oplysninger.

53. De 3 selvstyreområder Færøerne, Grønland og Åland har hver én nordisk institution.

For alle 3 institutioner varetages revisionen af private revisorer. Der er afgivet revisionspåtegning uden forbehold eller supplerende oplysninger for institutionerne på Færøerne og Åland, mens der er afgivet en supplerende oplysning for institutionen på Grønland om, at regnskabets indeholdte budgettal og skematiske opstillinger ikke er revideret.

10.6.3 Bemærkninger vedrørende revisionen af udvalgte institutioner mv.

Kulturkontakt Nord (KKN), Finland

54. KKN er fra 1. januar 2012 sammenlagt med Nordens Institut i Finland (NiFin), og aktiviteterne fortsætter under KKN.

Nordregio, Sverige

55. Nordregio er bl.a. forvaltningsorgan for det Arktiske Samarbejdsprogram (ASP), der består af fase 1 (2009-2011) og fase 2 (2012-2014). Riksrevisionen har konstateret, at der er brister i den interne styring og kontrol ved Nordregios forvaltning af ASP, idet der mangler afrapporteringer fra en væsentlig del af projekterne under ASP's fase 1, og at Nordregio ikke forsyner Nordisk Ministerråd med de årlige rapporteringer om programmets fremdrift. Riksrevisionen har endvidere konstateret, at der er væsentlige udestående ubrugte projektmidler, og at der er væ-

sentlige ikke-udbetalte projektmidler grundet manglende slutrapporteringer.

Endvidere har Nordregio uretmæssigt beregnet sig vederlag for administration af ASP's fase 2 i 2012 med 0,3 mio. kr. Endelig har Nordregio ikke rapporteret mod alle de mål, der er angivet i institutionskontrakten med Nordisk Ministerråd.

Riksrevisionen har anbefalet, at Nordregio bringer forholdene i orden.

Nordens Velfærdscenter (NVC), Sverige

56. Riksrevisionen har konstateret, at NVC i 2012 mangler rutiner inden for økonomi- og lønadministration. Der mangler detaljerede regnskabsinstrukser og tilstrækkeligt ledelsesregulativ. Der har i 2012 været ansat 2 nye økonomichefer, og de manglende instrukser er efter Riksrevisionens vurdering med til at hindre økonomichefernes mulighed for at udfylde deres roller i NVC. Således var NVC's første regnskabsudkast for 2012 ikke i stand til at give et retvisende billede af NVC's virksomhed og økonomiske stilling. NVC valgte derfor at tilbagekalde udkastet og har efterfølgende fremlagt et nyt retvisende årsregnskab.

Riksrevisionen har anbefalet, at NVC styrker de interne forretningsgange og kontroller samt forstærker rutinerne for kvalitetssikring af årsregnskabet.

57. Riksrevisionen bemærker generelt, at institutionerne ikke fuldt ud rapporterer mod alle de mål, der er opstillet i institutionskontrakterne.

58. Nordisk Ministerråd har meddelt, at Nordisk Ministerråd vil indlede en tæt dialog med ovenstående institutioner for at få afklaret forholdene.

10.7 Andre oplysninger mv.

10.7.1 Eftersyn af Nordisk Ministerråds protokoller

59. Vi har påset, at der føres protokol for afholdte møder i Nordisk Ministerråd (MR-SAM og Nordisk Samarbejdskomité (NSK)), og at beslutninger vedtaget på møderne er kommet rigtigt til udtryk i årsregnskabet. Vi har læst protokollerne for 2012.

10.7.2 Overholdelse af lovgivningen

60. Den daglige ledelse har skriftligt erklæret, at der ledelsen bekendt ikke har været aktuelle eller mulige overtrædelser af lovgivningen, hvis konsekvenser skal overvejes i forbindelse med udarbejdelse af årsregnskabet.

Vi er i forbindelse med vores revision

- ikke blevet bekendt med forhold, der indikerer eller vækker mistanke om, at der i Nordisk Ministerråd udøves aktiviteter, der strider imod lovgivningen
- ikke blevet bekendt med forhold, der indikerer, at medlemmerne af ledelsen eller NSK/ MR-SAM for Nordisk Ministerråd kan ifaldes erstatnings- og/eller strafansvar
- ikke blevet bekendt med overtrædelse af bogføringsloven i Nordisk Ministerråd.

10.7.3 Risiko for besvigelser af væsentlig betydning for årsregnskabet

61. Vi har med Nordisk Ministerråds ledelse drøftet risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet som følge af besvigelser eller fejl. Formålet med drøftelserne er at opnå en forståelse af ledelsens vurdering, dels af risikoen for, at årsregnskabet kan indeholde væsentlig fejlinformation som følge af besvigelser og fejl, dels af kontrolforanstaltninger til forebyggelse heraf.

Ledelsen har over for os bekræftet sit ansvar for udformning, implementering og vedligeholdelse af regnskabs- og kontrolsystemer med henblik på at forebygge og opdage besvigelser og fejl, og at den ikke har kendskab til eller formodning om besvigelser og fejl af betydning for årsregnskabet.

Vi er i forbindelse med vores revision ikke blevet bekendt med forhold, som indikerer eller vækker mistanke om, at der i Nordisk Ministerråd foregår besvigelser og fejl af væsentlig betydning for årsregnskabet.

10.7.4 Ledelsens regnskabserklæring

62. Vi har indhentet en regnskabserklæring fra generalsekretæren og den økonomiansvarlige i Nordisk Ministerråds sekretariat.

Den skriftlige erklæring er tilfredsstillende og omfatter årsregnskabet fuldstændighed og andre områder, hvor det er vanskeligt at opnå revisionsbevis.

10.7.5 Ikke-korrigerede forhold

63. Vi skal som led i revisionen oplyse MR-SAM om, hvorvidt der er forhold, som ikke er korrigeret i årsregnskabet, fordi den daglige ledelse har vurderet, at de er uvæsentlige både enkeltvist og sammenlagt for årsregnskabet som helhed.

Denne oplysning skal gives for at sikre, at MR-SAM er orienteret om og kan tilslutte sig den af den daglige ledelse foretagne vurdering.

Alle forhold er korrigeret i det foreliggende årsregnskab.

10.7.6 Afsluttende bemærkninger

64. I henhold til § 21 i Nordisk Ministerråds økonomireglement skal vi erklære at have modtaget alle de oplysninger, der er anmodet om under revisionen.

København, den 28. juni 2013

Lone Strøm
Tina Møllerup Laigaard